

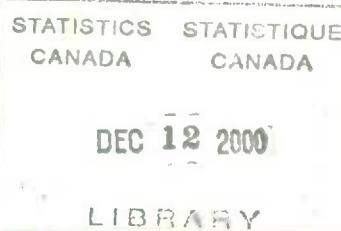
1.3

Catalogue 64-202 Annual



Household Facilities and Equipment

1992



Catalogue 64-202 Annuel

L'équipement ménager

1992



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data In Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9823) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montreal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Faximile Number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9823) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)



Statistics Canada
Household Surveys Division

Household Facilities and Equipment

1992

Statistique Canada
Division des enquêtes-ménages

L'équipement ménager

1992

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1992

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1992

Price: Canada: \$28.00 per issue,
United States: US\$34.00 per issue,
Other Countries: US\$39.00 per issue,

Catalogue No. 64-202

ISSN 0318-5273

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division de la commercialisation, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1992

Prix : Canada : 28,00 \$ l'exemplaire,
États-Unis : 34,00 \$ US l'exemplaire,
Autres pays : 39,00 \$ US l'exemplaire,

N° 64-202 au catalogue

ISSN 0318-5273

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... chiffres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- valeurs infimes.
- P chiffres provisoires.
- r chiffres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared by the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division with the collaboration of the Labour and Household Surveys Analysis Division.

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages avec la collaboration de la Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



Table of Contents

Related Products and Services	7
Highlights	9
Summary	11
Notes and Definitions	22
Sources, Methods and Estimation Procedures	24
Reliability of Estimates	27

Text Table

- I. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, and Household Facilities and Equipment for Selected Years
- 16
- II. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, Household Facilities and Equipment, and Province, 1992
- 18
- III. Sample Counts and Response Rates by Province, 1992
- 26
- IV. Alphabetic Designation of Per Cent Standard Error
- 29

Table

Dwelling and Household Characteristics

- 1.1 Size of Household by Province, 1992
- 1.2 Number of Rooms Per Dwelling by Province, 1992
- 1.3 Size of Household by Number of Rooms Per Dwelling, Canada, 1992
- 1.4 Type of Dwelling by Province, 1992
- 1.5 Tenure by Province, 1992
- 1.6 Type of Dwelling by Tenure, Canada, 1992
- 1.7 Number of Rooms Per Dwelling by Tenure, Canada, 1992
- 1.8 Number of Rooms by Type of Dwelling, Canada, 1992

Page

Table des matières

Page

Produits et services reliés	7
Faits saillants	9
Résumé	11
Notes et définitions	22
Sources, méthodes et procédures d'estimation	24
Fiabilité des estimations	27

Tableau explicatif

- I. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années
- 16
- II. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1992
- 18
- III. Taille de l'échantillon et taux de réponse selon la province, 1992
- 26
- IV. Désignation littérale de l'erreur type exprimée en pourcentage
- 29

Tableau

Caractéristiques des logements et des ménages

- 1.1 Taille du ménage par province, 1992
- 1.2 Nombre de pièces par logement par province, 1992
- 1.3 Taille du ménage selon le nombre de pièces par logement, Canada, 1992
- 1.4 Genre de logement par province, 1992
- 1.5 Mode d'occupation par province, 1992
- 1.6 Genre de logement selon le mode d'occupation, Canada, 1992
- 1.7 Nombre de pièces par logement selon le mode d'occupation, Canada, 1992
- 1.8 Nombre de pièces selon le genre de logement, Canada, 1992

Table of Contents - *Continued***Table - *Continued*****Dwelling and Household Characteristics - *Continued***

- 1.9 Period of Construction by Province, 1992 33
 1.10 Period of Construction by Type of Dwelling, Canada, 1992 34
 1.11 Number of Bedrooms Per Dwelling by Province, 1992 34
 1.12 Dwellings by Type of Repairs Needed, by Tenure and Province, 1992 35

Heating Equipment and Fuel

- 2.1 Principal Heating Equipment by Province, 1992 35
 2.2 Principal Heating Fuel by Province, 1992 36
 2.3 Principal Heating Equipment by Fuel, Canada, 1992 36
 2.4 Age of Principal Heating Equipment by Province, 1992 37
 2.5 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment, Canada, 1992 37
 2.6 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Fuel Used, Canada, 1992 38
 2.7 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Province, 1992 38
 2.8 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only, Canada, 1992 39
 2.9 Principal Heating Fuel for Single Dwellings Only by Province, 1992 39
 2.10 Air Conditioners by Province, 1992 40
 2.11 Supplementary Heating Equipment by Province, 1992 40
 2.12 Fuel for Supplementary Heating Equipment by Province, 1992 41
 2.13 Supplementary Heating Equipment by Fuel, Canada, 1992 41

Page

Table des matières - *suite***Tableau - *suite*****Caractéristiques des logements et des ménages - *fin***

- 1.9 Période de construction par province, 1992 33
 1.10 Période de construction selon le genre de logement, Canada, 1992 34
 1.11 Nombre de chambres à coucher par logement par province, 1992 34
 1.12 Logements selon le genre de réparations requises, le mode d'occupation et la province, 1992 35

Système et combustible de chauffage

- 2.1 Principal système de chauffage par province, 1992 35
 2.2 Principal combustible de chauffage par province, 1992 36
 2.3 Principal système de chauffage selon le combustible utilisé, Canada, 1992 36
 2.4 Âge du principal système de chauffage par province, 1992 37
 2.5 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage, Canada, 1992 37
 2.6 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement selon le combustible utilisé, Canada, 1992 38
 2.7 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1992 38
 2.8 Âge du principal système de chauffage selon le genre de principal système de chauffage pour logements individuels seulement, Canada, 1992 39
 2.9 Principal combustible de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1992 39
 2.10 Appareils de climatisation par province, 1992 40
 2.11 Système de chauffage supplémentaire par province, 1992 40
 2.12 Combustible pour le système de chauffage supplémentaire par province, 1992 41
 2.13 Système de chauffage supplémentaire selon le combustible utilisé, Canada, 1992 41

Page

Table of Contents - ContinuedTable - *Continued***Water Supply and Plumbing Facilities**

- | | |
|--|----|
| 3.1 Water Supply by Province, 1992 | 42 |
| 3.2 Fuel Used for Piped Hot Water Supply by Province, 1992 | 42 |
| 3.3 Fuel Used for Piped Hot Water Supply for Single Dwellings Only by Province, 1992 | 43 |
| 3.4 Installed Bath Facilities by Province, 1992 | 43 |
| 3.5 Toilet Facilities by Province, 1992 | 44 |

Household Appliances

- | | |
|--|----|
| 4.1 Fuel for Cooking Equipment by Province, 1992 | 44 |
| 4.2 Microwave Ovens and Gas Barbecues by Province, 1992 | 45 |
| 4.3 Refrigerators and Freezers by Province, 1992 | 45 |
| 4.4 Automatic Dishwashers by Province, 1992 | 46 |
| 4.5 Electric Washing Machines and Clothes Dryers by Province, 1992 | 46 |

Audio-Visual Equipment

- | | |
|---|----|
| 5.1 Telephones by Province, 1992 | 47 |
| 5.2 Radios by Province, 1992 | 47 |
| 5.3 Black and White and Colour Television Sets by Province, 1992 | 48 |
| 5.4 Cable Television, Cassette or Tape Recorders and Compact Disc Players by Province, 1992 | 48 |
| 5.5 Video Cassette Recorders by Province, 1992 | 49 |
| 5.6 Camcorders and Home Computers by Province, 1992 | 49 |

Miscellaneous

- | | |
|--|----|
| 6.1 Smoke Detectors by Province, 1992 | 50 |
| 6.2 Smoke Detectors by Tenure and Province, 1992 | 50 |

Table des matières - suiteTableau - *suite***Alimentation en eau et installations sanitaires**

- | | |
|---|----|
| 3.1 Alimentation en eau par province, 1992 | 42 |
| 3.2 Combustible utilisé pour l'eau chaude par province, 1992 | 42 |
| 3.3 Combustible utilisé pour l'eau chaude dans les logements individuels seulement par province, 1992 | 43 |
| 3.4 Baignoires ou douches installées par province, 1992 | 43 |
| 3.5 Toilettes par province, 1992 | 44 |

Appareils ménagers

- | | |
|--|----|
| 4.1 Combustible utilisé pour la cuisson par province, 1992 | 44 |
| 4.2 Fours à micro-ondes et barbecues à gaz par province, 1992 | 45 |
| 4.3 Réfrigérateurs et congélateurs par province, 1992 | 45 |
| 4.4 Lave-vaisselles automatiques par province, 1992 | 46 |
| 4.5 Machines à laver électriques et sécheuses par province, 1992 | 46 |

Matériel audio-visuel

- | | |
|--|----|
| 5.1 Téléphones par province, 1992 | 47 |
| 5.2 Radios par province, 1992 | 47 |
| 5.3 Télésieurs en noir et blanc et télécouleurs par province, 1992 | 48 |
| 5.4 Télédistribution, magnétocassettes ou mangétophones et lecteurs de disque compact par province, 1992 | 48 |
| 5.5 Magnétoscopes par province, 1992 | 49 |
| 5.6 Caméscopes et ordinateurs personnels par province, 1992 | 49 |

Divers

- | | |
|---|----|
| 6.1 DéTECTEURS de fumée par province, 1992 | 50 |
| 6.2 DéTECTEURS de fumée selon le mode d'occupation et la province, 1992 | 50 |

<i>Table of Contents - Continued</i>	<i>Page</i>	<i>Table des matières - fin</i>	<i>Page</i>
Table - Continued		Tableau - fin	
Miscellaneous - Continued			
6.3 Portable Fire Extinguishers by Province, 1992	51	6.3 Extincteurs portatifs d'incendie par province, 1992	51
6.4 Portable Fire Extinguishers by Tenure and Province, 1992	51	6.4 Extincteurs portatifs d'incendie selon le mode d'occupation et la province, 1992	51
Vehicles			
7.1 Owned Vehicles by Province, 1992	52	7.1 Véhicules possédées par province, 1992	52
7.2 Owned Automobiles, Owned Vans and Trucks by Province, 1992	52	7.2 Automobiles possédées, fourgonnettes et camions possédés par province, 1992	52
Recreational Equipment			
8.1 Motorcycles and Adult-Size Bicycles by Province, 1992	53	8.1 Motocyclettes et bicyclettes de grandeur pour adultes par province, 1992	53
8.2 Downhill and Cross-Country Skis by Province, 1992	53	8.2 Skis de descente et skis de randonnée par province, 1992	53
8.3 Snowmobiles by Province, 1992	54	8.3 Motoneiges par province, 1992	54
8.4 Vacation Homes in Canada by Province, 1992	54	8.4 Maisons de villégiature au Canada par province, 1992	54
8.5 Boats by Province, 1992	55	8.5 Embarcations par province, 1992	55
8.6 Overnight Camping Equipment by Province, 1992	55	8.6 Matériel de camping par province, 1992	55
8.7 Swimming Pools for Owner-occupied Dwellings by Province, 1992	56	8.7 Piscines pour logements occupés par leur propriétaire par province, 1992	56
Survey Questionnaire	57	Questionnaire d'enquête	59
Question (Q) Card	61	Fiche-questionnaire (Fiche-Q)	62
Selected Publications	63	Publications choisies	63
Divers - Continued			

Related Products & Services

Users should contact the Household Surveys Division for general inquiries about the data in this publication and for any information regarding the following services:

Related Report. The report, *Household Facilities by Income and Other Characteristics* relates household facilities and equipment data to the level of income received in the preceding year. (Details on income are provided by the Survey of Consumer Finances.) The 1992 issue will be released in early 1993. The report contains distributions of households within household income size groups, by household type, province and other characteristics;

User-sponsored questions. Questions of particular interest to the user can be included on the Household Facilities and Equipment questionnaire on a cost-recovery basis;

Custom tabulations. Tabulations can be produced according to user needs on a cost-recovery basis; and

Microdata files relating to data in this report and earlier years can be purchased by interested users.

Contact:

Income and Housing Surveys Section
Household Surveys Division
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone (613) 951-9775 or 951-9778

Facsimile Number (613) 951-0562

Produits et services reliés

Nous demandons aux utilisateurs de communiquer avec la Division des enquêtes-ménages pour obtenir des renseignements sur les données de cette publication ou sur les services suivants:

Publication connexe. Le bulletin, *Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques* établit un rapport entre les données sur l'équipement ménager et le niveau du revenu touché l'année précédente. (Les données sur le revenu sont tirées de l'enquête sur les finances des consommateurs.) L'édition de 1992 paraîtra au début de 1993. Ce bulletin présente la répartition des ménages à l'intérieur des tranches de revenu, selon le genre de ménage, la province et d'autres caractéristiques;

Questions parrainées par l'utilisateur. Des questions d'un intérêt particulier à l'utilisateur peuvent être insérées au questionnaire sur l'équipement ménager, selon le mode de recouvrement des frais;

Totalisations sur demande. Des totalisations peuvent être préparées suivant les besoins de l'utilisateur, selon le mode de recouvrement des frais; et

Les utilisateurs intéressés peuvent se procurer des fichiers de microdonnées se rapportant aux données contenues dans cette publication ainsi que celles des années antérieures.

Renseignements:

Section des enquêtes sur le revenu et le logement
Division des enquêtes-ménages
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone (613) 951-9775 ou 951-9778

Numéro du bélénographe (613) 951-0562



Highlights

In 1992, Canadians continue to increase their ownership of what the media has referred to as "cocooning" leisure items, while the ownership of recreational items has showed little change over the decade.

The compact disc player is becoming a consumer favourite with 26.9% of households now having one, up sharply from 20.9% in 1991, 15.4% in 1990, and 7.9% in 1988.

Over four in ten households (42.7%) now own two or more colour television sets compared to only 12.3% in 1982.

Video cassette recorders (VCRs) are found in 73.8% of Canadian homes, up from 68.6% last year, 45.2% in 1987 and 6.4% in 1983. Almost one in ten households (9.8%) now have two or more VCRs.

The proportion of households with camcorders (or video cameras) has almost doubled over the past two years. In 1992, 10.2% of households have camcorders, compared to 5.6% in 1990 and 2.8% in 1988.

Microwave ovens continue to be popular with Canadians. In 1992, 76.0% of households have a microwave, up from 73.5% in 1991, 43.3% five years ago, and 10.3% in 1982.

More than one half of households have a gas barbecue (50.5%) up from 48.1% in 1991, 45.9% in 1990 and 19.9% in 1984.

The popularity of home computers has almost doubled in the last six years, increasing from 10.4% in 1986 to 20.0% in 1992.

Recreational items, however, have not shown similar increases in popularity as have these "cocooning" items.

Faits saillants

En 1992, les Canadiens continuent d'acheter ce en quoi les média se sont référés à "pantoufage" comme articles de loisirs alors que les articles relatifs aux loisirs ont démontré peu de changement au cours de la décennie.

Le lecteur de disque compact jouit désormais de la faveur des consommateurs car 26.9% des ménages ont maintenant fait l'acquisition d'un de ces appareils, ce qui constitue une hausse marquée par rapport au taux de 20.9% enregistré en 1991, à celui de 15.4% observé en 1990 et de 7.9% en 1988.

Plus de quatre ménages sur dix (42.7%) possèdent deux télécouleurs ou plus en 1992, comparativement à seulement 12.3% en 1982.

73.8% des ménages canadiens possèdent un magnétoscope, soit une hausse par rapport à 68.6% l'an dernier, à 45.2% en 1987 et à 6.4% en 1983. Presqu'un ménage sur dix (9.8%) possède maintenant deux ou plusieurs magnétoscopes.

Le nombre de ménages avec les caméscopes a presque doublé au cours des deux dernières années. En 1992, 10.2% des ménages ont un caméscope, comparativement aux pourcentages de 5.6% en 1990 et 2.8% en 1988.

Les fours à micro-ondes continuent d'être populaires auprès des Canadiens. En 1992, 76.0% des ménages possèdent un four à micro-ondes, ce qui représente une augmentation comparativement aux pourcentages de 73.5% en 1991, 43.3% il y a cinq ans, et 10.3% en 1982.

Plus de la moitié des ménages possèdent un barbecue à gaz (50.5%), soit une hausse par rapport à 48.1% en 1991, à 45.9% en 1990 et à 19.9% en 1984.

Le nombre d'ordinateurs personnels a presque doublé au cours des six dernières années, passant de 10.4% en 1986 à 20.0% en 1992.

Toutefois, les articles récréatifs à des fins de loisirs n'ont pas démontré des augmentations aussi similaires en popularité que ceux à "pantoufage".

Adult-sized bicycles are owned by 51.4% of households, virtually unchanged since 1989 (51.6%) and up only 4 percentage points since 1982 (47.2%).

Cross-country skis appear to have lost popularity with households. In 1992, 24.9% of households have cross-country skis down from 26.3% in 1989 and 25.3% ten years ago. Meanwhile, one in five households (20.2%) reported having downhill skis, unchanged from three years ago and up from 16.6% a decade ago.

Overnight camping equipment has regained popularity in recent years with 28.6% of households having some type of equipment up from 27.1% in 1989. In 1982, 28.3% of households had camping equipment.

Other items which are owned by relatively few households in 1992 and which show little or no change over the past decade include snowmobiles (6.3%), boats (14.8%) and vacation homes in Canada (6.0%).

Some characteristics of dwellings have remained fairly stable over the last decade while others have seen more substantial changes.

During the last decade, the proportion of households occupying single detached dwellings has remained fairly stable (56.6% in 1992) and only slight variations have been seen in the proportions occupying single attached dwellings (doubles, rows, etc), apartments (including duplexes, triplexes), or mobile homes.

The home ownership rate, now at 63.1% remains virtually unchanged over the decade.

Among homeowners, about half (50.6%) do not have mortgages a slight increase from 49.8% in 1987 and 45.8% in 1982.

51.4% des ménages possèdent une bicyclette pour adulte, ce niveau n'ayant pratiquement pas changé depuis 1989 (51.6%) et n'ayant augmenté que de quatre points de pourcentage depuis 1982 (47.2%).

Il semble que les skis de randonnées soient moins populaires. En 1992, 24.9% des ménages possèdent des skis de randonnée, soit une baisse par rapport à 26.3% en 1989 et à 25.3% il y a dix ans. Un ménage sur cinq (20.2%) déclare posséder des skis de descente, ce qui demeure inchangé par rapport à il y a trois ans et comparativement à 16.6% il y a dix ans.

Le matériel de camping a regagné de la popularité pendant les années récentes car 28.6% des ménages en possèdent, comparativement à 27.1% en 1989. En 1982, 28.3% des ménages avaient du matériel de camping.

En 1992, parmi les autres articles qui sont possédés par peu de ménages et qui ont enregistré peu ou aucun changement au cours des dix dernières années, on retrouve les motoneiges (6.3%), les embarcations (14.8%) et les maisons de villégiature au Canada (6.0%).

Certaines caractéristiques des logements sont demeurées assez stables au cours des dix dernières années tandis que d'autres ont considérablement changé.

Au cours des dix dernières années, la proportion des ménages qui occupent des logements individuels non attenants est demeurée assez stable, (56.6% en 1992) et on ne constate que de faibles variations des proportions des ménages qui occupent des logements individuels attenants (maisons doubles, maisons en rangée, etc.), des appartements, (incluant des duplex, des triplex), ou des maisons mobiles.

Le pourcentage de propriétaires de logement, qui s'établit à l'heure actuelle à 63.1%, est demeuré pratiquement inchangé au cours des dix dernières années.

Parmi les propriétaires de logements, environ la moitié des ménages n'ont pas d'hypothèque, une légère hausse par rapport à 49.8% en 1987, 45.8% en 1982.

Summary

Household and Dwelling Characteristics

- In 1992, average household size is 2.63 persons and the average number of rooms per dwelling is 5.90. Average household size and average number of rooms have shown signs of levelling off in the past three years.
- Substantial variations in provincial average household and dwelling size remain. Newfoundland has the highest average household size at 3.20 persons while British Columbia has the lowest at 2.48 persons. The largest average number of rooms per dwelling is found in Alberta at 6.26 and the smallest in Québec at 5.42.
- 63.1% of dwellings are owner-occupied, virtually unchanged over the last ten years.
- The last three years have seen little change in the incidence of mortgage-free home ownership. In 1992, 50.6% of home-owners are mortgage-free. Newfoundland continues to have the highest proportion at 68.3%, and Québec the lowest at 47.3%.
- The type of dwellings households occupy has also changed little over the last three years and in fact only slight variations have been seen over the last decade. In 1992, 56.6% of households live in single detached dwellings, 9.3% in single attached (doubles, rows, etc.), 31.9% in duplexes, apartments, etc. and only 2.2% in mobile homes. Apartment dwellings continue to be most common in Québec (48.4%) and are least common in Newfoundland (13.6%).

Fuels

- Piped gas remains the preferred home heating fuel, now used in 45.3% of dwellings up from 44.2% last

Résumé

Caractéristiques des ménages et des logements

- En 1992, la taille moyenne des ménages est de 2.63 personnes et le nombre de pièces par logement est de 5.90. La taille moyenne du ménage et le nombre moyen de pièces du logement ont démontré un signe de stabilisation durant les trois dernières années.
- Des différences substantielles demeurent entre les provinces au niveau de la taille moyenne des ménages et le nombre moyen de pièces. Terre-Neuve enregistre la moyenne la plus élevée avec 3.20 personnes par ménage pendant que la Colombie-Britannique a la plus basse avec 2.48 personnes. Le nombre moyen de pièces par logement est le plus grand en Alberta (avec 6.26) et le plus petit au Québec (avec 5.42).
- Par ailleurs, 63.1% des logements sont occupés par leur propriétaire. Ce pourcentage n'a pratiquement pas changé durant les dix dernières années.
- Pour les trois dernières années, on a enregistré peu de changement quant au nombre de propriétaires qui ont complètement remboursé leur prêt hypothécaire. En 1992, 50.6% des propriétaires ont remboursé leur prêt. Terre-Neuve continue d'enregistrer le plus haut pourcentage avec 68.3%, et le Québec, le plus faible pourcentage avec 47.3%.
- Les types de logements qu'occupent les ménages ont également peu changé au cours des trois dernières années. En fait, on enregistre peu de variation pour la dernière décennie. En 1992, 56.6% des ménages vivent dans des logements individuels non attenants, 9.3% dans des logements individuels attenants (maisons doubles, maisons en rangée, etc.), 31.9% dans des duplex, des appartements, etc. et seulement 2.2% dans des maisons mobiles. Les logements-appartements continuent d'être les plus populaires au Québec (48.4%) et les moins populaires à Terre-Neuve (13.6%).

Combustibles

- Le gaz canalisé continue d'être le combustible de chauffage le plus couramment utilisé dans les foyers,

year. Though its growth is not as significant as it was between the late 1970s and mid-1980s, its share of the market continues to show small increases.

- Electricity is now the primary heating fuel in 33.9% of dwellings almost the same as last year (33.5%). Ten years ago, 21.4% of dwellings were heated with electricity. Electricity is most common in Québec (67.8%) and in New Brunswick (55.9%).
- The decline in oil heating continues, though slowly. In 1992, 16.0% of dwellings are heated by oil compared to 16.9% in 1991, and 17.6% in 1990. Ten years ago, oil was used to heat 31.0% of homes, piped gas 42.2% and electricity 21.4%.
- In spite of its preference as a heating fuel, piped gas is used by only 4.3% of households as a cooking fuel. Electricity continues to dominate with 94.2% of households using it. In 1982, 6.3% used piped gas and 90.5% used electricity for cooking.
- Electricity also remains the more common hot water fuel (52.3%). Regional variations do appear, however, with piped gas being the preferred fuel for heating water in the Prairies (78.0%).

Entertainment Goods and Services

- Video cassette recorders (VCR's) continue to increase in popularity. In 1992, 73.8% of households have a VCR, up from 68.6% in 1991 and 45.2% just five years ago. Multiple VCR ownership increased to 9.8% in 1992 from 7.5% last year. VCR's are most popular in Alberta (78.4%) and least popular in Quebec (69.1%) and Saskatchewan (69.4%).
- While colour televisions are found in virtually every home, households continue to acquire more of them. More than four in ten households (42.7%) have more than one colour television, up from 40.6% in

45.3% des ménages l'ayant maintenant adopté, comparativement à 44.2% l'an dernier. Bien que la croissance de ce combustible ne soit pas aussi forte qu'elle était à la fin des années 1970 et au milieu des années 1980, sa part du marché continue de croître faiblement.

- L'électricité est maintenant le principal combustible de chauffage dans 33.9% des logements presque la même que l'année dernière (33.5%). Il y a dix ans, 21.4% des logements étaient chauffés à l'électricité. L'électricité est plus couramment utilisé au Québec (67.8%) et au Nouveau-Brunswick (55.9%).
- La chute du mazout se continue quoique plus lentement. En 1992, 16.0% des logements sont chauffés au mazout, comparativement à 16.9% en 1991 et 17.6% en 1990. Il y a dix ans, le mazout servait à chauffer 31.0% des demeures, le gaz canalisé 42.2% et l'électricité 21.4%.
- En dépit du fait que le gaz canalisé jouit de la préférence des consommateurs comme combustible de chauffage, il n'est utilisé pour la cuisson que par 4.3% des ménages. L'électricité continue d'occuper le premier rang, étant utilisé par 94.2% des ménages. En 1982, 6.3% des ménages utilisaient le gaz canalisé et 90.5% utilisaient l'électricité pour cuisiner.
- L'électricité demeure aussi le combustible le plus couramment utilisé pour chauffer l'eau (52.3%). Quelques variations régionales demeurent toutefois, telles que dans les Prairies où l'on préfère utiliser le gaz canalisé pour chauffer l'eau (78.0%).

Articles de divertissement et services

- La popularité des magnétoscopes continue de s'accroître. En 1992, 73.8% des ménages ont un magnétoscope, une hausse comparativement à 68.6% en 1991 et 45.2% à peine cinq ans plus tôt. Le nombre de ménages qui possèdent plus d'un magnétoscope progresse pour passer de 7.5% l'an dernier à 9.8% en 1992. La popularité de ceux-ci atteint son maximum en Alberta (78.4%) et son minimum au Québec (69.1%) et en Saskatchewan (69.4%).
- Même si les télécouleurs sont présents dans presque toutes les demeures, les ménages continuent de s'en procurer. Plus de quatre ménages sur dix (42.7%) ont plus d'un télécouleur une hausse par rapport à

1991 and 28.2% in 1987. Less than one quarter (21.1%) of households have a black and white television set.

- Over seven in ten households (71.4%) subscribe to cable television service compared to 58.9% in 1982. British Columbia continues to have the largest proportion of cable subscribers (83.9%) and Saskatchewan the lowest (54.6%).
- Compact disc (CD) players are found in 26.9% of households, up sharply from 20.9% last year, 15.4% in 1990 and 7.9% in 1988. British Columbia and Alberta have the highest proportions of households with CD players at 34.2% and 31.0% respectively.
- The proportion of households with camcorders (or video cameras) has almost doubled over the past two years. In 1992, 10.2% of households have camcorders, compared to 5.6% in 1990 and 2.8% in 1988. Camcorders are most popular in Alberta (14.0%) and British Columbia (11.7%).

Other Selected Consumer Goods and Services

- In 1992, more than three out of four households (76.0%) have a microwave oven. This compares to 73.5% in 1991, 43.3% in 1987 and 10.3% in 1982. Microwave ovens are most common in Saskatchewan and Alberta where 81% of households have them. Newfoundland has the lowest proportion at 69%.
- Gas barbecue popularity continues to grow with one half (50.5%) of households having one, up from 48.1% in 1991 and 19.9% in 1984. They are most prevalent in Saskatchewan, owned by 63.0% of households, and in Alberta at 61.5%.
- In 1992, 26.7% of households have air conditioning, the same as last year; 10.6% have a window-type unit and 16.1% have a central unit. Ten years ago, 9.9% of homes had a window-type unit and 6.1% had central air conditioning. Air conditioning is most popular in Manitoba (49.0% of households) and in Ontario (48.6% of households).

40.6% en 1991 et 28.2% en 1987. Moins du quart (21.1%) des ménages possèdent un téléviseur noir et blanc.

- Plus de sept ménages sur dix (71.4%) sont abonnés à un service de télédistribution (câble) comparativement à 58.9% en 1982. La Colombie-Britannique continue d'avoir la plus grande proportion d'abonnés (83.9%) et la Saskatchewan la plus basse (54.6%).
- Les lecteurs de disque compact se retrouvent dans 26.9% des ménages, une hausse marquée par rapport à 20.9% l'an dernier, 15.4% en 1990 et 7.9% en 1988. La Colombie-Britannique et l'Alberta ont les proportions les plus élevées de ménages possédant un lecteur de disque compact avec 34.2% et 31.0% respectivement.
- Le nombre de ménages ayant des caméscopes a presque doublé au cours des deux dernières années. En 1992, 10.2% des ménages ont un caméscope, comparativement aux pourcentages de 5.6% en 1990 et 2.8% en 1988. Les caméscopes sont les plus populaires en Alberta (14.0%) et en Colombie-Britannique (11.7%).

Autres biens et services de consommation

- En 1992, plus de trois ménages sur quatre (76.0%) possèdent un four à micro-ondes. Comparativement à 73.5% en 1991, 43.3% en 1987 et 10.3% en 1982. Les fours à micro-ondes sont plus répandus en Saskatchewan et en Alberta où 81% des ménages en possèdent. Terre-Neuve a la proportion la plus basse avec 69%.
- La popularité des barbecues à gaz continue d'augmenter alors que la moitié (50.5%) des ménages en possèdent un, une hausse par rapport à 48.1% en 1991 et 19.9% en 1984. La province de la Saskatchewan domine avec 63.0%, suivie de l'Alberta avec 61.5%.
- En 1992, 26.7% des ménages ont un système de climatisation, ce qui demeure inchangé de l'année précédente; 10.6% ont un climatiseur de fenêtre et 16.1% un climatiseur central. Il y a dix ans, 9.9% des demeures avaient un climatiseur de fenêtre et 6.1% avaient un climatiseur central. La climatisation est la plus populaire au Manitoba où 49.0% des ménages en font usage et en Ontario où 48.6% en font usage.

- Dishwashers are now found in 44.2% of homes. Built-in models are four times more popular than portable ones (35.5% vs 8.8%). In 1983, 21.5% of households had a built-in dishwasher and 12.2% had the portable style.
- One in five households (20.0%) have a home computer, up from 18.6% last year and 10.4% in 1986. Home computers are most popular in British Columbia (25.0%) and least popular in Prince Edward Island (10.9%).

Selected Safety Items

- The percentage of households with smoke detectors has increased from 87.9% in 1991 to 90.0% in 1992. The proportion for home-owners (93.3%) is still higher than for renters (84.3%) though the gap continues to narrow. In 1987, 83.8% of home-owners had a smoke detector compared to 65.1% for renters.
- Portable fire extinguishers are owned by 49.2% of households (46.3% in 1991). While 62.3% of home-owners have this item, the proportion is only 26.7% for renters.

Vehicles

- More than eight in ten (83.0%) households own a vehicle (that is, an automobile, van or truck). This proportion has remained fairly steady over the last five years.
- In 1992, 76.4% of households own at least one car. Multiple-car ownership has remained at about 25% for the last five years. While 28.4% of households in Alberta have more than one car only 11.9% in Newfoundland do.
- More than one quarter (26.8%) of households have a van or truck, up sharply from 1991 (22.2%). Van and truck ownership is highest in Saskatchewan (44.6%) and in Alberta (43.4%). This is more than two times the rate of van or truck ownership in Québec (17.4%).

- Par ailleurs, 44.2% des ménages possèdent un lave-vaisselle. Les appareils encastrés sont quatre fois plus populaires que les appareils mobiles (35.5% par rapport à 8.8%). En 1983, 21.5% des ménages possédaient un lave-vaisselle encastré et 12.2%, un lave-vaisselle mobile.
- Un ménage sur cinq (20.0%) possèdent un ordinateur personnel, une hausse comparativement à 18.6% l'année dernière et 10.4% en 1986. Les ordinateurs personnels sont les plus populaires en Colombie-Britannique (25.0%) et les moins populaires à l'Île-du-Prince-Édouard (10.9%).

Appareils de sécurité

- Le pourcentage de ménages dotés d'un détecteur de fumée a augmenté, passant de 87.9% en 1991 à 90.0% en 1992. Ce pourcentage demeure plus élevé chez les propriétaires (93.3%) que chez les locataires (84.3%) quoique l'écart continue à diminuer. En 1987, 83.8% des propriétaires avaient un détecteur de fumée comparativement à 65.1% des locataires.
- Au Canada, 49.2% des ménages (46.3% en 1991) sont munis d'un extincteur portatif. Parmi les propriétaires, 62.3% en possèdent un, comparativement à seulement 26.7% des locataires.

Véhicules

- Plus de huit ménages sur dix (83.0%) possèdent un véhicule (c'est-à-dire une automobile, une fourgonnette ou un camion). Cette proportion a demeuré peu changée depuis les cinq dernières années.
- En 1992, 76.4% des ménages possèdent au moins une automobile. Le nombre de ménages qui possèdent plus d'une automobile est demeuré à environ 25% depuis cinq ans. Pendant que 28.4% des ménages en Alberta ont plus d'une automobile, seulement 11.9% à Terre-Neuve en possèdent.
- Plus d'un quart (26.8%) des ménages ont une fourgonnette ou un camion ce qui constitue une hausse marquée par rapport au taux de 22.2% en 1991. La possession de fourgonnettes et de camions est la plus élevée en Saskatchewan (44.6%) et en Alberta (43.4%). Ceci est plus que deux fois le taux de possession de fourgonnettes ou de camions au Québec (17.4%).

Recreation Items

- Adult-sized bicycles are owned by 51.4% of households, virtually unchanged since 1989 (51.6%) and up only 4 percentage points since 1982 (47.2%). They are most popular in Alberta (59.1%) and Quebec (56.4%).
- The proportion of households with two or more bicycles increased to 29.4% in 1992 from 23.0% in 1982.
- While one in five households (20.2%) reported having downhill skis, unchanged from three years ago, cross-country skis appear to have lost popularity with households. In 1992, 24.9% of households have cross-country skis down from 26.3% in 1989 and 25.3% ten years ago. Downhill skis remain most popular in Alberta (28.4%).
- Overnight camping equipment, such as tents, tent trailers, etc., has regained its popularity in recent years with 28.6% of households having some type of equipment up from 27.1% in 1989. Alberta and British Columbia have the highest proportions of households with overnight camping equipment at 44.2% and 38.7% respectively.

Articles de détente

- 51.4% des ménages possèdent une bicyclette pour adulte, ce niveau n'ayant pratiquement pas changé depuis 1989 (51.6%) et n'ayant augmenté que de quatre points de pourcentage depuis 1982 (47.2%). Elles sont les plus populaires en Alberta (59.1%) et au Québec (56.4%).
- La proportion des ménages avec deux bicyclettes ou plus a augmenté à 29.4% en 1992 de 23.0% en 1982.
- En dépit du fait qu'un ménage sur cinq (20.2%) déclare posséder des skis alpins, soit sensiblement le même nombre qu'il y a trois ans, il semble que les skis de randonnée soient moins populaires. En 1992, 24,9% des ménages possédaient des skis de randonnée, soit une baisse par rapport à 26.3% en 1989 et à 25.3% il y a dix ans. Les skis de descente demeurent les plus populaires en Alberta (28.4%).
- Le matériel de camping, tel que les tentes et les tentes roulettes etc., a regagné de la popularité pendant les années récentes car 28.6% des ménages en possèdent, comparativement à 27.1% en 1989. L'Alberta et la Colombie-Britannique ont les proportions les plus élevées de ménages possédant du matériel de camping avec 44.2% et 38.7% respectivement.

TEXT TABLE L Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, and Household Facilities and Equipment for Selected Years

TABLEAU EXPLICATIF L Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années

	1992	1991	1990	1987	1982
Total households - Nombre de ménages ('000)	10,056	9,873	9,624	9,082	8,336
Average number of - Nombre moyen de Persons per household - Personnes par ménages	2.63	2.64	2.66	2.73	2.85
Rooms per dwelling - Pièces par logements	5.90	5.92	5.90	5.79	5.58
Dwelling type - Genre de logement	per cent - pourcentage				
Single detached - Individuel non attenant	56.6	57.0	57.3	56.6	57.0
Single attached - Individuel attenant	9.3	8.5	8.2	7.9	8.5
Apartment or flat - Appartement	31.9	32.1	32.5	33.3	32.3
Mobile home - Maison mobile	2.2	2.3	2.0	2.2	2.1
Tenure - Mode d'occupation	per cent - pourcentage				
Owned - Possédé	63.1	63.7	63.7	62.8	63.5
With mortgage - Avec emprunt hypothécaire	31.2	31.0	31.2	31.5	34.4
Without mortgage - Sans emprunt hypothécaire	32.0	32.7	32.5	31.3	29.1
Rented - Loué	36.9	36.3	36.3	37.2	36.5
Dwelling repairs - Réparations aux logements	per cent - pourcentage				
Repairs needed - Réparations requises	26.7	24.5	26.6	26.5	27.8
Major - Majeures	10.3	9.8	10.5	10.5	12.9
Minor - Mineures	16.4	14.7	16.1	16.0	14.9
No repairs needed - Aucune réparation requise	73.3	75.5	73.4	73.5	72.2
Principal heating equipment - Principal système de chauffage	per cent - pourcentage				
Steam or hot water furnaces - Systèmes à vapeur	per cent - pourcentage				
ou à eau chaude	15.8	16.1	16.4	17.4	20.4
Hot air furnaces - Systèmes à air chaud	51.8	50.3	51.1	51.9	53.6
Forced - Pulse	50.5	48.9	49.5	50.4	50.7
Other - Autre	1.4	1.5	1.5	1.5	2.8
Heating stoves - Poêles de chauffage	3.1	3.4	3.6	3.5	5.0
Electric heating - Chauffage à l'électricité	28.8	29.8	28.7	26.9	20.2
Principal heating fuel - Principal combustible de chauffage	per cent - pourcentage				
Oil or other liquid fuel - Huile ou autre combustible liquide	16.0	16.9	17.6	19.2	31.0
Piped gas - Gaz canalisé	45.3	44.2	43.9	44.9	42.2
Electricity - Électricité	33.9	33.5	33.1	30.6	21.4
Wood - Bois	3.9	4.4	4.5	4.3	4.3
Air conditioners - Appareils de climatisation	26.7	26.7	24.4	19.9	16.0
Window - Fenêtre	10.6	11.1	10.6	9.8	9.9
Central - Central	16.1	15.6	13.8	10.0	6.1
Fuel for cooking - Combustible pour la cuisson	per cent - pourcentage				
Electricity - Électricité	94.2	94.1	93.8	92.9	90.5
Piped gas - Gaz canalisé	4.3	4.3	4.5	4.9	6.3
Microwave ovens - Fours à micro-ondes	76.0	73.5	68.2	43.3	10.3
Gas barbecues - Barbecues à gaz	50.5	48.1	45.9	32.2 ^c	19.9 ^b
Refrigerators - Réfrigérateurs	99.4	99.7	99.5	99.1	99.7
One - Un	80.4	80.9	80.8	82.7	84.2
Two or more - Deux ou plus	19.0	18.7	18.7	16.4	15.4
Freezers - Congélateurs	57.9	58.2	57.6	57.4	54.4
Automatic dishwashers - Lave-vaisseaux automatiques	44.2	43.7	42.0	39.7	33.7 ^a
Built-in - Encastrés	35.5	34.1	31.7	28.4	21.5 ^a
Portable - Mobiles	8.8	9.5	10.3	11.4	12.2 ^a
Electric washing machines - Machines à laver électriques	78.6	78.4	78.6	76.5	77.4
Automatic - Automatiques	75.8	75.2	75.1	71.0	66.6
Other - Autres	2.7	3.2	3.5	5.5	10.8
Clothes dryers - Sécheuses	74.0	73.4	73.4	69.3	66.3

TEXT TABLE I. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, and Household Facilities and Equipment for Selected Years

TABLEAU EXPLICATIF I. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement et l'équipement ménager pour certaines années

	1992	1991	1990	1987	1982
per cent - pourcentage					
Telephones - Téléphones	98.7	98.1	98.5	98.5	97.9
One - Un	28.4	30.5	31.2	41.0	59.3
Two - Deux	36.6	35.9	36.9	35.0	30.9
Three or more - Trois ou plus	33.8	31.7	30.5	22.4	7.6
Radios	98.8	98.9	99.1	98.8	98.7
One - Une	21.8	21.7	18.7	23.3	29.3
Two - Deux	28.1	28.8	27.6	29.7	31.3
Three or more - Trois ou plus	48.9	48.4	52.7	45.8	38.1
Colour televisions - Télécouleurs	97.5	97.2	96.9	94.4	84.8
One - Un	54.8	56.6	57.5	66.2	72.5
Two or more - Deux ou plus	42.7	40.6	39.4	28.2	12.3
Cable television - Télédistribution	71.4	70.8	71.4	67.7	58.9
Video cassette recorders - Magnétoscopes	73.8	68.6	66.3	45.2	6.4 ^c
One - Un	64.0	61.1	60.6	..	..
Two or more - Deux ou plus	9.8	7.5	5.7	..	..
Camcorders - Caméscopes	10.2	-	5.6	2.8 ^d	-
Cassette or tape recorders - Magnétocassettes ou magnétophones	72.8	72.7	67.4	60.9 ^e	54.2 ^e
Compact disc players - Lecteurs de disque compact	26.9	20.9	15.4	7.9 ^d	-
Home Computers - Ordinateurs personnels	20.0	18.6	16.3	10.4 ^e	-
Smoke detectors - DéTECTeurs de fumée	90.0	87.9	86.3	76.8	65.2 ^b
Owner-occupied dwellings - Logements occupés par leur propriétaire	93.3	91.3	90.2	83.8	74.4 ^b
Tenant-occupied dwellings - Logements occupés par un locataire	84.3	82.1	79.5	65.1	49.4 ^b
Portable fire extinguishers - Extincteurs portatifs d'incendie	49.2	46.3	45.1	40.1	-
Owner-occupied dwellings - Logements occupés par leur propriétaire	62.3	58.7	56.8	52.2	-
Tenant-occupied dwellings - Logements occupés par un locataire	26.7	24.5	24.5	19.8	-
Households with owned vehicles - Ménages avec véhicules possédés	83.0	82.6	83.3	83.2	-
Automobiles	76.4	77.6	77.8	78.6	80.2
One - Une	51.9	52.5	53.1	53.2	52.0
Two or more - Deux ou plus	24.6	25.1	24.7	25.5	28.3
Vans and trucks - Fourgonnettes et camions	26.8	22.2	23.4	23.3	..
Vacation homes in Canada - Maisons de villégiature au Canada	6.0	5.7	5.8	5.8	6.3
Adult-size bicycles - Bicyclettes pour adultes	51.4	..	51.6 ^e	49.3	47.2
One - Une	22.0	..	22.9 ^e	22.4	24.3
Two or more - Deux ou plus	29.4	..	28.8 ^e	27.0	23.0
Downhill skis - Skis de descente	20.2	..	20.0 ^e	18.8	16.6
Cross-country skis - Skis de randonnée	24.9	..	26.3 ^e	26.7	25.3
Boats - Embarcations	14.8	..	14.5	15.2	16.1
Overnight camping equipment - Matériel de camping pour une nuit	28.6	..	27.1 ^e	27.0	28.3

^a Data shown are for 1983. - Les données présentées réfèrent à l'année 1983.^b Data shown are for 1984. - Les données présentées réfèrent à l'année 1984.^c Data shown are for 1986. - Les données présentées réfèrent à l'année 1986.^d Data shown are for 1988. - Les données présentées réfèrent à l'année 1988.^e Data shown are for 1989. - Les données présentées réfèrent à l'année 1989.

TEXT TABLE II Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, Household Facilities and Equipment, and Provinces, 1992

	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	
	Terre-Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	
Total number of households ('000)	10,056	177	46	329	256	2,656
Average number of Persons per household	2.63	3.20	2.76	2.67	2.78	2.54
Rooms per dwelling	5.90	6.19	5.88	6.04	6.10	5.42
per cent						
Dwelling type						
Single detached	56.6	75.1	69.6	68.1	71.9	44.4
Single attached	9.3	9.6	8.7	5.2	4.7	5.5
Apartment or flat	31.9	13.6	19.6	22.2	17.6	48.4
Mobile home	2.2	...	...	4.6	5.5	1.7
Tenure						
Owned	63.1	78.5	69.6	71.4	75.4	55.0
With mortgage	31.2	24.3	32.6	30.7	33.2	29.0
Without mortgage	32.0	53.7	37.0	40.7	42.2	26.0
Rented	36.9	21.5	28.3	28.3	24.2	45.0
Dwelling repairs						
Repairs needed	26.7	31.1	28.2	34.3	32.4	25.1
Major	10.3	15.8	13.0	17.0	15.6	10.5
Minor	16.4	15.3	15.2	17.3	16.8	14.6
No repairs needed	73.3	68.4	71.7	65.3	67.2	74.8
Principal heating equipment						
Steam or hot water furnaces	15.8	11.3	56.5	28.0	12.5	14.5
Hot air furnaces	51.8	31.6	32.6	40.4	33.6	19.9
Forced	50.5	29.9	30.4	39.2	32.8	18.1
Other	1.4	...	...	1.2	...	1.8
Heating stoves	3.1	12.4	...	6.1	4.7	4.1
Electric heating	28.8	44.6	...	24.6	49.2	60.7
Principal heating fuel						
Oil or other liquid fuel	16.0	33.3	82.6	60.5	29.7	19.4
Piped gas	45.3	...	...	...	...	8.5
Electricity	33.9	45.2	...	25.5	55.9	67.8
Wood	3.9	20.9	13.0	11.2	14.1	4.1
Air conditioners	26.7	—	—	4.9	6.6	14.0
Window	10.6	...	...	1.5	4.3	8.2
Central	16.1	...	...	3.0	2.3	5.8
Fuel for cooking						
Electricity	94.2	94.4	87.0	89.7	96.5	98.0
Piped Gas	4.3	...	...	...	...	1.3
Microwave ovens	76.0	68.9	69.6	76.9	76.2	72.9
Gas barbecues	50.5	45.2	47.8	52.9	48.8	41.2
Refrigerators	99.4	99.4	95.7	98.8	99.6	99.3
One	80.4	93.2	91.3	92.1	91.8	85.1
Two or more	19.0	6.2	...	7.0	7.8	14.2
Freezers	57.9	76.3	63.0	64.1	69.1	47.7
Automatic dishwashers	44.2	21.5	26.1	30.4	35.2	46.5
Built-in	35.5	17.5	23.9	23.1	27.3	38.7
Portable	8.8	4.0	...	7.3	8.2	7.8

TABLEAU EXPLICATIF II. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1992

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	British Columbia
3,647	396	359	912	1,278	Nombre total de ménages ('000)
2.70	2.59	2.63	2.69	2.48	Nombre moyen de:
6.10	5.51	6.12	6.26	6.00	Personnes par ménage
					Pièces par logement
pourcentage					Genre de logement
57.4	65.9	74.7	62.6	58.4	Individuel non attenant
12.9	7.8	5.8	11.2	8.8	Individuel attenant
29.1	24.0	17.0	20.7	28.6	Appartement
0.6	2.3	2.8	5.5	4.3	Maison mobile
					Mode d'occupation
63.9	67.4	71.6	65.5	65.7	Possédé
33.2	29.8	28.4	34.1	29.9	Avec emprunt hypothécaire
30.7	37.9	43.2	31.4	35.8	Sans emprunt hypothécaire
36.1	32.6	28.7	34.5	34.3	Loué
					Réparation aux logements
25.4	32.1	30.6	28.7	24.8	Réparations requises
9.2	11.6	10.3	9.1	9.2	Majeures
16.2	20.5	20.3	19.6	15.6	Mineures
74.6	67.9	69.4	71.3	75.1	Aucune réparation requise
					Principal système de chauffage
16.3	11.1	14.8	17.0	15.0	Systèmes à vapeur ou à eau chaude
64.3	66.7	81.1	81.3	59.0	Systèmes à air chaud
63.0	65.7	80.5	79.3	58.1	Pulsé
1.3	...	...	2.0	0.9	Autre
1.9	2.0	1.7	0.7	4.4	Poêles de chauffage
17.2	20.5	2.8	0.9	21.2	Chauffage à l'électricité
					Principal combustible de chauffage
14.5	4.0	7.5	2.0	10.2	Huile ou autre combustible liquide
60.6	60.4	84.4	93.1	57.2	Gaz canalisé
21.9	31.8	4.7	2.1	26.8	Électricité
2.3	3.0	...	...	4.9	Bois
					Appareils de climatisation
48.6	49.0	34.3	10.0	7.5	Fenêtre
17.5	19.9	14.5	2.6	2.8	Central
31.1	29.0	19.8	7.3	4.7	
					Combustible pour la cuisson
92.7	98.5	97.2	92.0	91.3	Électricité
6.3	1.3	1.9	7.0	7.0	Gaz canalisé
77.7	75.5	81.3	81.0	73.6	
53.5	54.5	63.0	61.5	48.8	Fours à micro-ondes
99.7	99.2	100.0	98.7	99.5	
76.9	74.2	72.1	74.8	81.8	Réfrigérateurs
22.8	25.0	27.9	23.9	17.8	Un
57.0	68.2	80.8	68.8	57.7	Deux ou plus
41.1	40.7	47.4	55.3	50.1	
32.8	28.0	34.5	43.0	41.2	Congélateurs
8.3	12.9	12.5	12.3	8.8	Encastrés
					Mobiles
					Lave-vaisselles automatiques
					Encastrés
					Mobiles

TEXT TABLE II. Percentage Distribution of Households by Dwelling Characteristics, Household Facilities and Equipment, and Province, 1992 - Concluded

	Newfoundland	Prince Edward Island	Nova Scotia	New Brunswick	Quebec	
	Terre-Neuve	Île-du- Prince- Édouard	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick	Québec	
per cent						
Electric washing machines	78.6	91.5	82.6	81.2	88.3	84.4
Automatic	75.8	72.9	73.9	74.2	83.2	82.0
Other	2.7	18.6	...	7.0	5.1	2.3
Clothes dryers	74.0	74.6	71.7	73.3	82.4	77.8
Telephones	98.7	97.7	95.7	98.2	98.0	98.5
One	28.4	27.1	32.6	28.0	30.9	32.2
Two	36.6	38.4	43.5	38.3	41.0	37.1
Three or more	33.8	32.2	21.7	31.6	26.2	29.1
Radios	98.8	98.9	100.0	99.4	98.8	99.1
One	21.8	20.9	21.7	16.7	21.1	27.8
Two	28.1	27.1	32.6	28.9	28.1	33.5
Three or more	48.9	50.8	43.5	53.8	49.6	37.8
Colour televisions	97.5	97.2	95.7	97.6	97.7	97.9
One	54.8	53.7	63.0	55.6	55.5	55.3
Two or more	42.7	43.5	34.8	41.9	41.8	42.6
Cable television	71.4	74.6	63.0	69.3	68.8	63.1
Video cassette recorders	73.8	74.6	69.6	75.4	73.4	69.1
One	64.0	68.4	65.2	66.6	66.8	60.9
Two or more	9.8	6.8	...	8.8	7.0	8.2
Camcorders	10.2	10.2	—	7.9	9.0	8.6
Cassette or tape recorders	72.8	78.0	71.7	76.6	78.5	62.5
Compact disc players	26.9	19.2	17.4	24.3	19.5	23.5
Home computers	20.0	14.1	10.9	16.1	12.1	15.5
Smoke detectors	90.0	89.8	93.5	90.6	90.2	94.4
Owner-occupied dwellings	93.3	88.5	96.9	92.3	91.7	96.8
Tenant-occupied dwellings	84.3	92.1	92.3	87.1	88.7	91.3
Portable fire extinguishers	49.2	57.1	58.7	52.0	48.4	51.2
Owner-occupied dwellings	62.3	59.0	65.6	60.4	55.4	70.0
Tenant-occupied dwellings	26.7	50.0	46.2	30.1	29.0	28.3
Households with owned vehicles	83.0	81.9	87.0	83.3	87.1	78.1
Automobiles	76.4	67.8	80.4	77.5	79.3	72.9
One	51.9	55.9	58.7	57.1	59.4	52.0
Two or more	24.6	11.9	23.9	20.1	19.9	20.9
Vans or trucks	26.8	36.2	32.6	28.9	34.0	17.4
Vacation homes in Canada	6.0	13.0	—	7.0	8.6	6.8
Adult-size bicycles	51.4	37.3	32.6	38.0	43.0	56.4
One	22.0	21.5	17.4	20.4	20.7	23.6
Two or more	29.4	15.8	15.2	17.6	22.3	32.8
Downhill skis	20.2	7.9	—	14.3	12.5	24.3
Cross-country skis	24.9	21.5	23.9	21.3	28.1	35.9
Boats	14.8	21.5	10.9	15.8	14.1	10.4
Overnight camping equipment	28.6	25.4	19.6	29.5	26.6	21.6

TABLEAU EXPLICATIF II. Répartition en pourcentage des ménages selon les caractéristiques du logement, l'équipement ménager et la province, 1992 - fin

Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	British Columbia
pourcentage					
73.8	75.3	86.1	80.2	73.6	Machines à laver électriques
71.8	71.0	80.8	78.2	72.5	Automatiques
2.0	4.3	5.0	2.1	1.1	Autres
69.9	72.7	83.8	78.4	71.0	Sécheuses
99.2	98.5	98.1	98.5	98.9	Téléphones
25.9	31.6	32.0	20.1	31.2	Un
35.1	35.6	40.1	36.1	37.4	Deux
38.2	31.6	25.6	42.4	30.2	Trois ou plus
98.6	97.5	99.2	99.0	99.0	Radios
20.5	21.2	18.1	17.1	19.2	Un
25.7	23.2	29.0	23.4	28.0	Deux
52.4	52.8	51.8	58.6	51.8	Trois ou plus
97.9	96.7	96.9	97.3	96.6	Télécouleurs
54.7	56.1	53.5	48.5	58.3	Un
43.2	40.7	43.5	48.8	38.3	Deux ou plus
76.2	66.9	54.6	68.6	83.9	Télédistribution
76.8	71.2	69.4	78.4	73.3	Magnétoscopes
66.8	61.9	61.3	64.1	62.2	Un
10.0	9.3	8.1	14.3	11.1	Deux ou plus
10.6	8.3	8.9	14.0	11.7	Caméscopes
73.8	75.3	79.4	82.8	78.6	Magnétocassettes ou magnétophones
28.2	22.5	20.9	31.0	34.2	Lecteurs de disque compact
22.7	14.1	16.7	24.3	25.0	Ordinateurs personnels
87.8	90.7	87.7	91.9	85.8	Détecteurs de fumée
93.3	90.6	89.9	92.3	91.0	Logements occupés par leur propriétaire
78.1	90.7	81.6	90.8	76.0	Logements occupés par un locataire
47.8	47.0	51.0	49.8	46.7	Extincteurs portatifs d'incendie
60.2	60.3	61.1	61.6	58.9	Logements occupés par leur propriétaire
25.9	18.6	25.2	27.3	23.3	Logements occupés par un locataire
83.2	82.3	88.3	89.4	86.0	Ménages avec véhicules possédés
78.1	75.0	77.7	80.3	76.5	Automobiles
50.2	52.8	55.7	51.8	51.5	Une
27.9	22.2	21.7	28.4	25.0	Deux ou plus
23.3	31.1	44.6	43.4	35.1	Fourgonnettes et camions
6.1	8.8	5.3	4.2	3.0	Maisons de villégiature au Canada
48.2	53.3	54.6	59.1	50.5	Bicyclettes pour adultes
20.6	24.7	22.8	21.7	22.5	Une
27.6	28.5	31.8	37.4	28.0	Deux ou plus
16.8	9.8	10.9	28.4	26.9	Skis de descente
22.6	22.5	19.2	22.3	13.3	Skis de randonnée
16.4	14.6	17.0	14.6	18.4	Embarcations
25.5	29.8	36.8	44.2	38.7	Matériel de camping pour une nuit

Notes and Definitions

This publication presents statistics derived from the latest in the series of annual sample surveys on household facilities and equipment. The current survey was conducted in May 1992 as a supplement to the monthly Labour Force Survey using about two thirds of the regular sample. About 40,000 households were included in the sample to represent virtually all private households in Canada. The exceptions to the coverage of the survey are noted in the section on "Sources, Methods and Estimation Procedures".

Survey content has varied over the years to meet needs of data analysts, market researchers and policy makers. Many items are rotated in and out on a regular basis in order to collect data on as many household items as possible.¹

To facilitate the analysis of data on heating equipment, heating fuel, and fuel for hot water supply, separate tables on these items are published for all dwellings and for single dwellings (single detached, single attached and mobile homes).

Included in the tables are alphabetic indicators of standard error to illustrate the reliability of the estimates. For a discussion of the sampling error, see the section on "Reliability of Estimates".

Dwelling. A dwelling is defined as a structurally separate set of living premises with a private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. A private dwelling is one in which one person, a family or other small group of individuals may reside (a single house or an apartment).

Household. A person or a group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". The number of households will, therefore, be equal to the number of occupied dwellings. The person or persons occupying a private dwelling form a private household.

Dwelling Type. Refers to the structural arrangement of the dwelling.

Single detached dwelling - This type of dwelling is commonly called a single house, i.e. a house containing one dwelling unit and completely separated on all sides from any other building or structure.

Notes et définitions

Cette publication présente les statistiques tirées de la dernière enquête par sondage annuelle sur l'équipement ménager. L'enquête sur les finances des consommateurs a été menée en mai 1992 en tant que supplément de l'enquête mensuelle sur la population active utilisant deux tiers de l'échantillon régulier. Environ 40,000 ménages ont été interrogés pour représenter la presque totalité des ménages privés au Canada. La section intitulée "Sources, méthodes et procédures d'estimation" précise les exceptions.

Le contenu de l'enquête a sans cesse varié pour répondre aux besoins des analystes, des responsables d'études de marché et des décisionnaires. On continue de faire régulièrement la rotation d'un grand nombre d'articles pour recueillir des données sur le plus grand nombre d'articles ménagers possibles¹.

Afin de simplifier l'analyse des données sur les systèmes de chauffage, les combustibles de chauffage et les combustibles utilisés pour chauffer l'eau, des tableaux distincts sont publiés pour l'ensemble des logements et pour les logements individuels (maisons individuelles non attenantes, maisons individuelles attenantes et maisons mobiles).

On trouvera dans les tableaux des indicateurs littéraux de l'erreur type, indiquant la fiabilité des estimations. Les erreurs d'échantillonnage sont examinées à la section "Fiabilité des estimations".

Logement. Ensemble distinct de pièces d'habitation ayant une entrée privée donnant sur l'extérieur ou sur un corridor ou escalier commun à l'intérieur. Un logement privé peut être occupé par une personne, une famille ou un autre petit groupe de personnes (une maison individuelle ou un appartement).

Ménage. Personne ou groupe de personnes occupant un logement. Le nombre de ménages est par conséquent égal au nombre de logements occupés. La ou les personnes qui occupent un logement privé constituent un ménage privé.

Genre de logement. Concerne la construction du logement proprement dite.

Logement individuel non attenant - Il s'agit ordinairement d'une maison individuelle, c.-à-d. d'une maison ne comprenant qu'un logement et non rattachée à un autre immeuble ou à une autre construction.

¹ See the questionnaire at the end of this publication.

¹ Voir le questionnaire à la fin de cette publication.

Single attached dwelling - Each half of a semi-detached (or double) house and each section of a row or terrace is defined as a "single attached" dwelling. A single dwelling attached to a non-residential structure also belongs to this category.

Apartment or flat - This type of dwelling includes:

- (i) dwelling units in apartment blocks or apartment hotels;
- (ii) flats in duplexes or triplexes, i.e. where the division between dwelling units is horizontal;
- (iii) suites in structurally converted houses;
- (iv) living quarters located above or in the rear of stores, restaurants, garages or other business premises;
- (v) janitors' quarters in schools, churches, warehouses, etc.; and
- (vi) private quarters for employees in hospitals or other types of institutions.

Mobile home - A moveable dwelling designed and constructed to be transported (by road) on its own chassis to a site, and placed on a temporary foundation such as blocks, posts or a prepared pad. It should be capable of being moved to a new location.

Condominium. A residential complex in which dwellings are owned individually while land is held in joint ownership with others. The building(s) must be a registered condominium complex. Only owner-occupied condominium units are included in Table 1.6.

Rooms. In determining the number of rooms in a dwelling, only those rooms used or suitable for living purposes, including rooms occupied by servants, lodgers or members of lodging families, are counted. The following are not counted as rooms: bathrooms, storage rooms, halls, clothes closets and rooms used solely for business purposes. Summer kitchens, sunrooms, rooms in basements or attics are not counted unless they are finished off and suitable for use as living quarters throughout the year. "Kitchenettes" are counted if the normal kitchen functions are carried out therein and if they contain, as a minimum, cooking facilities (such as a stove or range) and a sink or tub.

Bedrooms. Included as "bedrooms" are all rooms furnished as bedrooms and used as such, even though the use may be occasional as in the case of a "spare" bedroom. Bedsitting rooms, or other such rooms used for sleeping and living, are not included. In the case of all one-room dwellings, such as bachelor apartments and other small dwellings, no "bedroom" would be reported.

Logement individuel attenant - Chaque moitié d'une maison jumelée (ou double) et chaque section d'une maison en rangée ou de terrasse. Entrent également dans cette catégorie les logements individuels rattachés à une construction non résidentielle.

Appartement - Ce genre de logement comprend:

- i) les logements dans les immeubles d'appartements ou les appartements-hôtels;
- ii) les logements dans les duplex ou les triplex, c'est-à-dire dans les immeubles où la division entre les logements est horizontale;
- iii) les logements dans des maisons transformées;
- iv) les pièces d'habitation situées au-dessus ou à l'arrière d'un magasin, d'un restaurant, d'un garage ou d'un autre commerce;
- v) les logements réservés aux concierges dans les écoles, les églises, les entrepôts, etc.; et
- vi) les logements privés pour employés dans les hôpitaux et les institutions.

Maison mobile - Logement mobile conçu et construit pour être transporté (sur la route) sur son propre châssis et placé sur une fondation temporaire (blocs, pieux ou emplacement aménagé). On doit pouvoir le déménager.

Condominium. Un condominium est un immeuble résidentiel dans lequel chaque logement est détenu en propriété individuelle alors que le terrain est détenu en propriété conjointe. L'immeuble doit constituer un condominium enregistré. Seuls les logements occupés par le propriétaire figurent au tableau 1.6.

Pièces. Pour calculer le nombre de pièces dans un logement, on ne compte que les pièces servant ou pouvant servir à l'habitation, y compris les pièces occupées par les domestiques, les chambreurs et les membres des familles des chambreurs. Ne sont pas comptés comme pièces les salles de bains, les pièces d'entreposage, les corridors, les placards et les pièces uniquement utilisées à des fins commerciales. Les cuisines d'été, les solariums, les pièces au sous-sol ou au grenier ne sont comptés que s'ils sont complètement aménagés et peuvent servir à l'habitation pendant toute l'année. Les "petites cuisines" sont comptées si l'on y fait normalement la cuisine et si elles contiennent au moins des installations de cuisson (comme une cuisinière) et un évier ou une cuvette.

Chambres à coucher. Sont considérées comme "chambres à coucher" toutes les pièces meublées et utilisées comme telles, même si elles ne servent que de temps à autre (les chambres d'amis, par exemple). Les studios et autres pièces de séjour et repos ne le sont pas. Dans le cas des logements comptant une seule pièce (par exemple, les garçonnières), aucune "chambre à coucher" n'est reportée.

Dwelling repairs.² Any work that restores the dwelling to its original condition. Desirable remodelling, additions, conversions or improvements which upgrade the dwelling over and above its original condition are excluded.

Major Repairs - Any work required to correct serious deficiencies in the structural condition of the dwelling, as well as in the plumbing, electrical and heating systems.

Minor Repairs - Any work required to correct deficiencies in the surface or covering material of the dwelling and to the less serious deficiencies in the plumbing, electrical and heating systems.

Sources, Methods and Estimation Procedures

The Survey

The Survey of Household Facilities and Equipment (HFE) is conducted as a supplement to the monthly Labour Force Survey each spring. In 1992, the Household Facilities and Equipment Survey was carried out in the month of May and it was restricted to two thirds of the Labour Force Survey sample.

Coverage

The Labour Force Survey sample is designed to represent virtually all households in Canada, except for households in the Yukon and Northwest Territories, households on Indian reserves and Crown lands, and the institutional population.

In this publication, only households living in standard **private dwellings** are represented. Therefore, in addition to the exclusions indicated above, also excluded are:

- (i) military camps;
- (ii) collective-type households such as those living in hotels, large lodging houses, clubs, logging and construction camps; and
- (iii) private households living in trailers, in summer cottages, on boats, etc.

² See Question (Q) Card at the end of this publication for further details, examples of repairs.

Réparations au logement.² Tout travail visant à remettre le logement dans son état original. Ne sont pas compris les rénovations, ajouts, transformations ou améliorations souhaitables qui visent à améliorer le logement par rapport à son état original.

Réparations majeures - Tout travail nécessaire pour corriger des défauts importants au niveau de la structure du logement, de la plomberie et des systèmes d'électricité et de chauffage.

Réparations mineures - Tout travail nécessaire pour corriger des défauts au niveau de la surface et du revêtement du logement, de légers défauts au niveau de la plomberie et des systèmes d'électricité et de chauffage.

Sources, méthodes et procédures d'estimation

L'enquête

L'enquête sur l'équipement ménager (EÉM) est effectuée comme supplément à l'enquête mensuelle sur la population active au printemps. En 1992, elle a été menée en mai et elle ne visait que les deux tiers de l'échantillon de l'enquête sur la population active.

Champ de l'enquête

L'échantillon de l'enquête sur la population active est conçu de façon à représenter la quasi-totalité des ménages au Canada, à l'exception des ménages demeurant au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, des ménages habitant les réserves indiennes, les terres de la Couronne et des pensionnaires d'institutions.

Dans cette publication, seuls les ménages demeurant dans des **logements privés** ordinaires sont représentés. Ainsi, outre les exceptions signalées ci-dessus, les ménages suivants ne sont pas compris non plus:

- i) les ménages habitant des camps militaires;
- ii) les ménages collectifs tels que ceux qui résident dans des hôtels, de grandes pensions, des clubs, des camps de bûcherons et des baraquements de travailleurs; et
- iii) les ménages privés demeurant dans des roulotte, des chalets d'été, sur des bateaux, etc.

² Voir la fiche "Q" à la fin de la publication pour plus de détails au sujet des réparations au logement.

Data Collection and Processing

Interviewers listed all persons in the selected households and asked persons 15 years of age and over questions concerning their labour force activity during the previous week. The interviewers then asked a responsible household member for information on dwelling characteristics and selected household items.

While the information on facilities and equipment was collected in May 1992, other data in this report were obtained from the Labour Force Survey conducted one month earlier, in April. In that month, another Labour Force Survey supplement, the Survey of Consumer Finances was carried out. As both supplements, the Household Facilities and Equipment Survey and the Survey of Consumer Finances, covered identical Labour Force Survey subsamples, it was possible to process them jointly. The common data base used demographic and other characteristics of households from the April 1992 Labour Force Survey data file.

The labour force data were processed and edited according to established Labour Force Survey procedures. The household data were loaded to a computer data base and linked with the April Labour Force Survey data. The data were then processed through the computer edit system which checks household records for consistency and completeness.

Response

The selected sample for the Household Facilities and Equipment Survey (HFE) consisted of 48,377 dwellings, of which 7,065 were vacant. Of the 41,312 occupied dwellings, 235 collective dwellings and other non-standard dwellings were excluded from the coverage of this report, resulting in a sample size of 41,077 dwellings, excluding Special Areas which were processed separately. Fully or at least partially completed HFE questionnaires were collected from 35,422 households. This gives a response rate of 86.2%.

Text Table III presents the sample counts and response rates by province. The last column shows the number of records on which the estimates for each province are based. This 'Number of records', for the most part representing households which responded to the April 1992 Labour Force Survey (LFS), includes 994 households which were LFS non-respondents in April but which had been successfully surveyed the previous month. It also includes 231 records which were duplicated due to sample design. All households where details of facilities and equipment could not be collected were imputed.

Collecte et traitement des données

Les interviewers ont dénombré tous les membres des ménages choisis et ont posé aux personnes de 15 ans et plus des questions sur leur activité pendant la semaine précédente. Ils ont ensuite demandé à un membre responsable du ménage l'information sur les caractéristiques du logement et sur certains articles ménagers.

Bien que les données sur l'équipement ménager aient été recueillies en mai 1992, d'autres données présentées ici sont tirées de l'enquête sur la population active effectuée un mois plus tôt, soit en avril. Ce mois-là, on a mené une autre enquête supplémentaire, l'enquête sur les finances des consommateurs. Étant donné que les deux enquêtes supplémentaires, équipement ménager et finances des consommateurs, visaient le même sous-échantillon de l'enquête sur la population active, nous avons pu les traiter ensemble. La base commune de données comprenait les caractéristiques démographique et autres des ménages provenant du fichier de données de l'enquête d'avril 1992 sur la population active.

Le traitement et le contrôle des données sur la population active ont été faits en conformité des méthodes de l'enquête sur la population active. Les données ont été chargées dans l'ordinateur et couplées avec les résultats de l'enquête d'avril sur la population active. L'ordinateur a ensuite vérifié la cohérence et l'exhaustivité de chacun des enregistrements.

Réponse

L'échantillon prélevé aux fins de l'enquête sur l'équipement ménager (EÉM) comprenait 48,377 logements, dont 7,065 étaient vacants. Sur les 41,312 logements occupés, 235 logements collectifs et autres logements non conventionnels ont été exclus des données présentées dans cette publication, portant ainsi la taille de l'échantillon à 41,077 logements, ne tenant pas compte des régions spéciales qui font l'objet d'un traitement indépendant. On a recueilli des questionnaires EÉM entièrement remplis, ou au moins partiellement remplis, auprès de 35,422 ménages, ce qui donne un taux de réponse de 86.2%.

Le tableau explicatif III présente les comptes de l'échantillon et les taux de réponse par province. La dernière colonne indique le nombre de dossiers sur lesquels sont fondées les estimations pour chaque province. Le 'nombre de dossiers' représente, en majeure partie, des ménages qui ont répondu à l'enquête d'avril 1992 sur la population active (EPA), mais il comprend 994 ménages qui n'y ont pas répondu, mais qui avaient fourni toutes les données nécessaires le mois précédent. Ce nombre comprend également 231 dossiers qui ont été reproduits en raison du plan de sondage. Dans le cas des ménages auprès desquels on n'a pu recueillir des renseignements sur l'équipement ménager, on a imputé des données.

Imputation for Non-response

While the great majority of households supplied complete data on facilities and equipment, some either refused or were unable to furnish information on some or all of the questions.

Imputation pour compenser la non-réponse

Bien que la plupart des ménages aient fourni des données complètes sur l'équipement ménager, certains ont refusé ou n'ont pas été en mesure de le faire, pour une partie ou la totalité des questions.

TEXT TABLE III. Sample Counts and Response Rates by Province, 1992

TABLEAU EXPLICATIF III. Taille de l'échantillon et taux de réponse selon la province, 1992

	Sample size	Responding households	Response rate (%)	Number of records
	Taille de l'échantillon	Ménages répondants	Taux de réponse (%)	Nombre de dossiers
Newfoundland - Terre-Neuve	2,042	1,839	90.1	1,967
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	953	854	89.6	942
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2,866	2,511	87.6	2,782
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,587	2,223	85.9	2,520
Québec	7,695	6,756	87.8	7,596
Ontario	11,423	9,517	83.3	11,036
Manitoba	2,877	2,518	87.5	2,809
Saskatchewan	3,178	2,792	87.9	3,138
Alberta	3,737	3,215	86.0	3,667
British Columbia - Colombie-Britannique	3,719	3,197	86.0	3,630
Canada	41,077	35,422	86.2	40,087

The data missing from these households were assigned by computer from households which provided complete facilities and equipment data and which were similar in terms of the following characteristics:

- (i) type of dwelling;
- (ii) tenure;
- (iii) household size; and
- (iv) were located in as close a geographical proximity as possible.

Weighting

The estimation of population characteristics from a survey is based on the premise that each sampled unit represents, in addition to itself, a certain number of unsampled units in the population. A **simple survey weight** is attached to each record in the sample to reflect this representation. The primary component of this weight is the inverse of the sampling ratio which is further refined on the basis of geographical considerations. The final step in the **simple survey weight** creation is the compensation for household non-response by inflating the weight by the inverse of household response rate.

On a donc imputé par ordinateur les données manquantes pour ces ménages à partir des données complètes fournies par des ménages possédant des caractéristiques semblables du point de vue:

- i) du genre de logement;
- ii) du mode d'occupation;
- iii) de la taille du ménage; et
- iv) de la proximité géographique convenable.

Pondération

L'estimation des caractéristiques de la population d'une enquête se fonde sur le principe que chaque unité échantillonnée représente, outre elle-même, un certain nombre d'unités non comprises dans l'échantillon. On attribue un **coefficient simple de pondération** à chaque enregistrement de l'échantillon pour obtenir cette représentation. La principale composante de ce coefficient est la fraction de sondage inverse qu'on affine pour tenir compte des facteurs géographiques. Comme dernière étape de la création d'un **coefficient simple de pondération**, on compense la non-réponse des ménages en gonflant le coefficient par l'inverse du taux de réponse des ménages.

An integrated method of weighting ensures that the final weights will be the same for each person within the same household. It also incorporates independent control totals of the population by province, age, sex and sub-provincial area; and of household, economic and census family units by province.

Reliability of Estimates

The estimates presented in this publication are derived from a sample survey. There are two types of errors present in an estimate based on a sample survey, namely sampling errors and non-sampling errors. Sampling errors occur because inferences about the entire population are made on the basis of information obtained from only a sample of the population. Non-sampling errors occur because it is not always possible to obtain and retain throughout processing an accurate or true response (value) for each sampled unit due to such factors as non-response, response errors and processing errors. The reliability of a survey estimate is thus determined by the combined effect of non-sampling and sampling errors.

Non-sampling Errors

Errors may occur at any stage in the collection and processing of data for either a census or a survey. The net effect of these errors is termed the non-sampling errors. If individual errors affect the data in a systematic direction, the bias so introduced reduces the reliability of the estimates. The existence of errors, even if they are randomly distributed with zero mean, adversely affects the reliability of the estimates. The careful design of the survey, the existence of quality control procedures and the monitoring of survey operations help to limit the magnitude of non-sampling errors for the survey.

Data from the Household Facilities and Equipment Survey are subject to the following types of non-sampling errors; coverage error, response error, non-response and processing error.

Coverage error. This error may occur because of inadequate coverage of the population of interest and may be introduced at various stages from the creation of the survey frame to the data collection and processing stages.

Response error. The response error is caused when an erroneous response for a desired information datum is obtained. This error may be due to a variety of factors among which are imprecise questionnaire design, the inability or unwillingness of the respondent to accurately provide the information, the interviewer's approach and an error in recording the response.

Une méthode intégrée de pondération assure que les poids finaux seront les mêmes pour chaque personne d'un même ménage. Elle comprend aussi des totaux de contrôles indépendants de la population selon la province, l'âge, le sexe et selon la région infraprovinciale; et les ménages, les unités familiales économiques et de recensement par province.

Fiabilité des estimations

Les estimations présentées ici sont tirées d'une enquête-échantillon. Une estimation fondée sur ce genre d'enquête peut comporter deux types d'erreurs: les erreurs d'échantillonnage et les erreurs non dues à l'échantillonnage. Les erreurs d'échantillonnage résultent du fait que l'on tire certaines conclusions au sujet de la population à partir des renseignements obtenus auprès d'un échantillon de cette population seulement. Les erreurs non dues à l'échantillonnage se produisent parce qu'il n'est pas toujours possible d'obtenir et de conserver à toutes les étapes du traitement une réponse (valeur) exacte ou réelle pour chaque unité échantillonnée à cause de certains facteurs comme la non-réponse, les erreurs de réponse et les erreurs de traitement. La fiabilité d'une estimation d'enquête est donc fonction de l'effet conjugué des erreurs non dues à l'échantillonnage et des erreurs d'échantillonnage.

Erreurs non dues à l'échantillonnage

Des erreurs peuvent se produire en tout temps pendant la collecte et le traitement des données, qu'il s'agisse d'un recensement ou d'une enquête. L'effet net de ces erreurs s'appelle l'erreur non due à l'échantillonnage. Lorsque des erreurs particulières faussent les données d'une manière systématique, un tel biais atténue la fiabilité des estimations. Même avec une répartition aléatoire et une moyenne nulle, les erreurs nuisent à la fiabilité des estimations. Pour tenter de réduire l'ordre de grandeur des erreurs non dues à l'échantillonnage dans l'enquête, il faut établir soigneusement le plan de sondage, exercer un contrôle de la qualité et suivre de près les opérations de l'enquête.

Voici les genres d'erreurs non dues à l'échantillonnage que peuvent contenir les données de l'enquête sur l'équipement ménager; erreurs de couverture, erreurs de réponse, erreurs de non-réponse et erreurs de traitement.

Erreurs de couverture. Ces erreurs peuvent provenir d'une mauvaise saisie de la population visée et peuvent survenir à n'importe quelle étape de l'enquête, depuis la création de la base de sondage jusqu'à la collecte et au traitement des données.

Erreurs de réponse. Les erreurs de réponse se produisent lorsque des éléments d'information comportent une réponse erronée. Elles peuvent être attribuables à divers facteurs dont l'ambiguité du questionnaire, l'incapacité ou le refus de l'enquêté de répondre avec précision, l'approche de l'interviewer et une mauvaise inscription.

Non-response error. Despite attempts to obtain complete response for sampled units, non-response is certain to occur to some extent in the survey due to such factors as the household members being on vacation during the interview period, no one being home when the interviewer visited the household, refusal to supply the requested information, etc. For these households, the missing data must be imputed either implicitly as in the case of reweighting the respondent records or explicitly as in the case of assigning data to each non-respondent on the basis of a similar respondent record. The bias introduced by a non-response compensation procedure is unknown but it is a function of the differences in characteristics between the respondent and non-respondent subsets of the sample. Since the magnitude of this non-response bias is directly proportional to the level of non-response, attempts are made to minimize the non-response rate at the data collection stage.

Processing errors. Errors may occur in any of the several stages of processing of survey data as for example, data entry, editing, weighting, etc. Well designed quality control procedures and continual checking of survey data during the processing phase keep this component of the non-sampling errors at acceptably low levels.

Sampling Error

Estimates for the Household Facilities and Equipment Survey, being based on a sample of households, are somewhat different than those that would have been obtained had the entire population been enumerated under the same survey conditions. The error so arising is termed the sampling error. Sampling errors are dependent upon the sample design, the sample size, the variability in the population and the method of estimation.

The sampling error is an unknown quantity. The standard error of an estimate is a statistical measure of the sampling error. The fact that the Household Facilities and Equipment Survey is based on probability sample permits the estimation of standard errors directly from the sample data in spite of the complexity of the sample design. The estimated standard error also partially measures the effect of non-sampling errors but does not reflect any systematic biases in the data. The estimation of standard errors for the Household Facilities and Equipment Survey has been patterned after the corresponding Labour Force Survey model.

Alphabetic indicators of standard error are used in this publication to give an indication of the reliability of the estimates. The letter "A" indicates that the estimate is very reliable; the letter "B" indicates that the data is reliable but to a somewhat lesser degree than the "A" category; and so on. Generally, published estimates are in the categories "A" to "G" and should be considered reliable enough for most purposes.

Erreurs de non-réponse. Malgré tous les efforts déployés pour obtenir une réponse complète des unités échantillonées, il y aura toujours certains cas de non-réponse parce que les membres du ménage étaient en vacances pendant la période d'enquête, parce qu'il n'y avait personne à la maison lorsque l'interviewer est passé, parce que l'enquêté a refusé de fournir les renseignements demandés, ou pour d'autres raisons. Aussi faut-il imputer les données manquantes d'une manière implicite, par exemple en donnant un nouveau poids aux dossiers des répondants, ou encore d'une manière explicite, comme lorsque les données sont attribuées à chaque non-répondant en s'appuyant sur un dossier semblable. Le biais attribuable à l'imputation est inconnu, mais il est fonction des différences de caractéristiques entre les sous-ensembles des répondants et celui des non-répondants de l'échantillon. Comme l'ordre de grandeur de ce biais est directement proportionnel au niveau de la non-réponse, c'est lors de la collecte des données que l'on cherche à réduire le taux de non-réponse.

Erreurs de traitement. Il s'agit des erreurs qui peuvent survenir à n'importe quelle étape du traitement des résultats de l'enquête, comme l'entrée des données, le contrôle, la pondération, etc. De bonnes méthodes de contrôle de la qualité et une vérification constante des résultats de l'enquête lors du traitement maintiennent à un niveau suffisamment bas cet élément des erreurs non dues à l'échantillonnage.

Erreur d'échantillonnage

Les estimations de l'enquête sur l'équipement ménager, fondées sur un échantillon de ménages, diffèrent quelque peu des résultats qu'auraient donné un dénombrement de toute la population dans les mêmes conditions. L'erreur qui en découle est ce qu'on appelle l'erreur d'échantillonnage. Les erreurs d'échantillonnage sont fonction du plan de sondage, de la taille de l'échantillon, de l'évolution démographique et de la méthode d'estimation.

L'erreur d'échantillonnage n'est pas connue. L'erreur type d'une estimation est une mesure statistique de l'erreur d'échantillonnage. Comme l'enquête sur l'équipement ménager repose sur un échantillon probabiliste, on peut estimer directement les erreurs types à partir des données de l'échantillon, malgré la complexité du plan de sondage. L'erreur type estimée sert aussi à mesurer partiellement l'effet des erreurs non dues à l'échantillonnage, mais ne traduit pas les biais systématiques. Dans l'enquête sur l'équipement ménager, l'estimation des erreurs types suit le modèle utilisé pour l'enquête sur la population active.

Dans cette publication, on utilise des indicateurs littéraux de l'erreur type pour illustrer la fiabilité des estimations. La lettre "A" désigne une estimation très fiable; la lettre "B" signifie qu'il s'agit de données fiables, mais moins que celles de la catégorie "A"; et ainsi de suite. D'une façon générale, les estimations publiées sont classées dans les catégories "A" à "G" et l'on devrait les considérer comme suffisamment fiables pour être

Data with a higher variability (in the "H" category) are not published and are indicated in the tables by "...". In addition, estimates smaller than 4,000 are also not published due to their generally low reliability and the impact of rounding. In the tables, they are replaced by "--". Total household estimates, for household sizes one and two or more, for Canada and the provinces are obtained from other sources and are assumed to have no associated sampling error.

Text Table IV shows the alphabetic categories in terms of their per cent standard errors.

The alphabetic indicator can be used to approximate the precision of the estimate. For example, from Table 1.5, the estimated number of households that own their dwelling in Canada (in thousands) is 6,349 with an alphabetic indicator of B. This indicates that the standard error of this estimate lies in the range 0.6% to 1.0% of the estimate. Taking a conservative approach, the estimated standard error may be as large as 1.0% of 6,349 or 63.49. Thus, in approximately 95% of all possible samples which could have been selected from the sampling frame, the range of 6,222 to 6,476 (the estimated 6,349 households \pm 2 standard errors) will contain the count that would have been obtained if the entire population had been enumerated. In other words, there is a 95% chance that the true count of owner-occupied dwellings lies in the range 6,222 to 6,476.

utilisables. Les données dont la variabilité est plus grande (catégorie "H") ne sont pas publiées et sont remplacées dans les tableaux par "...". Les estimations inférieures à 4,000 ne sont pas publiées non plus en raison de leur fiabilité généralement insuffisante et de l'effet de l'arrondissement. Elles sont remplacées par "--" dans les tableaux. Les estimations du nombre total de ménages, pour les tailles de ménage d'une personne et deux ou plus, pour le Canada et les provinces ont été tirées d'autres sources; on présume qu'elles ne comportent pas d'erreur d'échantillonnage.

Le tableau explicatif IV indique les catégories littérales correspondant aux erreurs types en pourcentage.

L'indicateur littéral peut servir à estimer le degré de précision de l'estimation. Par exemple, au tableau 1.5, le nombre estimatif de ménages qui sont propriétaires de leur logement au Canada (en milliers) s'élève à 6,349, l'indicateur littéral étant B. Cela indique que l'erreur type de cette estimation se situe entre 0.6% et 1.0% de l'estimation. Si l'on adopte une approche conservatrice, l'erreur type estimative peut représenter jusqu'à 1.0% de 6,349, ou 63.49. Ainsi, dans environ 95% des échantillons qui auraient pu être tirés de la base de sondage, l'intervalle 6,222 à 6,476 (le nombre estimatif de ménages, 6,349 \pm 2 erreurs types) contiendra le nombre qu'on aurait obtenu en dénombrant la totalité de la population. En d'autres termes, il y a 95% de chances que la valeur vraie du nombre de logements occupés par leur propriétaire se situe dans l'intervalle 6,222 à 6,476.

TEXT TABLE IV. Alphabetic Designation of Per Cent Standard Error

TABLEAU EXPLICATIF IV. Désignation littérale de l'erreur type exprimée en pourcentage

Alphabetic indicator Indicateur littéral	The standard error as a percent of the estimate L'erreur type en pourcentage de l'estimation
A	0.0 to/à 0.5
B	0.6 " " 1.0
C	1.1 " " 2.5
D	2.6 " " 5.0
E	5.1 " " 10.0
F	10.1 " " 16.5
G	16.6 " " 25.0
H	25.1+

TABLE 1.1 Size of Household by Province, 1992

TABLEAU 1.1 Taille du ménage par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Number of persons per household Nombre de personnes par ménage										Average household size Taille moyenne du ménage
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10+	
estimates in thousands/estimations en milliers												
Canada	10,056	2,445 A	3,077 B	1,735 C	1,766 C	729 C	214 E	61 F	19 G	... H	... H	2.63
Nfld./T.-N.	177	22 A	42 D	38 D	44 D	20 E	8 F	--	--	--	--	3.20
P.E.I./I.-P.-É.	46	10 A	13 D	9 E	8 E	4 E	--	--	--	--	--	2.76
N.S./N.-É.	329	73 A	97 C	68 D	57 D	25 E	6 F	--	--	--	--	2.67
N.B./N.-B.	256	47 A	78 C	52 D	51 D	21 E	6 F	--	--	--	--	2.78
Québec	2,656	697 A	817 C	471 D	442 D	176 D	37 F	... H	... H	--	--	2.54
Ontario	3,647	821 A	1,101 C	642 D	686 C	279 D	84 E	... H	... H	--	--	2.70
Manitoba	396	109 A	112 C	66 E	65 D	31 E	9 F	--	--	--	--	2.59
Saskatchewan	359	92 A	113 C	53 D	58 D	31 E	8 F	--	--	--	--	2.63
Alberta	912	209 A	278 C	161 D	165 D	65 E	25 F	7 G	--	--	--	2.69
B.C./C.-B.	1,278	365 A	426 C	174 E	191 E	78 E	31 F	... H	... H	--	--	2.48

TABLE 1.2 Number of Rooms Per Dwelling by Province, 1992

TABLEAU 1.2 Nombre de pièces par logement par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement									Average number of rooms Nombre moyen de pièces
		1	2	3	4	5	6	7	8	9+	
estimates in thousands/estimations en milliers											
Canada	10,056	109 E	201 E	901 D	1,543 C	1,959 C	1,755 C	1,387 C	1,049 D	1,153 C	5.90
Nfld./T.-N.	177	--	--	6 G	18 E	36 E	51 D	30 E	17 E	17 F	6.19
P.E.I./I.-P.-É.	46	--	--	4 F	6 E	10 E	10 E	7 E	5 E	4 F	5.88
N.S./N.-É.	329	--	5 G	23 E	42 E	66 D	64 E	54 E	37 E	35 E	6.04
N.B./N.-B.	256	--	--	14 E	35 E	57 D	48 D	42 E	29 E	27 E	6.10
Québec	2,656	27 G	61 F	309 E	581 D	638 D	363 D	263 E	191 E	225 E	5.42
Ontario	3,647	34 G	64 F	280 E	445 D	623 D	731 D	604 D	449 D	416 D	6.10
Manitoba	396	6 G	9 F	42 E	59 E	91 D	85 D	49 E	31 E	25 E	5.51
Saskatchewan	359	--	6 G	29 E	49 E	67 D	64 D	57 D	37 E	49 E	6.12
Alberta	912	14 G	16 G	69 E	117 E	154 D	145 E	130 E	116 D	152 E	6.26
B.C./C.-B.	1,278	... H	34 G	125 E	191 E	218 E	194 E	151 E	138 E	203 D	6.00

(1) See "Notes and Definitions" for definition of "Rooms". /Voir la définition de "pièces" à la section intitulée "Notes et définitions".

TABLE 1.3 Size of Household by Number of Rooms Per Dwelling, Canada, 1992

TABLEAU 1.3 Taille du ménage selon le nombre de pièces par logement, Canada, 1992

Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement	Total households Nombre total de ménages	Number of persons per household Nombre de personnes par ménage									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10+
estimates in thousands/estimations en milliers											
Total	10,056	2,645 A	3,077 B	1,735 C	1,766 C	729 C	214 E	61 F	19 G	... H	... H
1 room/pièce	109 E	103 E	... H	--	--	--	--	--	--	--	--
2 rooms/pièces	201 E	167 E	32 F	--	--	--	--	--	--	--	--
3 rooms/pièces	901 D	623 D	236 E	27 G	... H	... H	--	--	--	--	--
4 rooms/pièces	1,543 C	604 D	629 D	210 E	74 E	21 G	--	--	--	--	--
5 rooms/pièces	1,959 C	607 D	703 C	402 D	315 D	97 E	24 F	... H	--	--	--
6 rooms/pièces	1,755 C	257 D	577 D	363 D	369 D	134 E	37 F	... H	--	--	--
7 rooms/pièces	1,387 C	141 E	397 D	291 D	362 D	141 E	42 F	8 G	... H	--	--
8 rooms/pièces	1,049 D	80 E	254 D	214 E	306 D	137 E	44 F	13 G	--	--	--
9+ rooms/pièces	1,153 C	63 E	244 D	225 D	332 D	195 E	61 E	21 G	... H	--	--

TABLE 1.4 Type of Dwelling by Province, 1992

TABLEAU 1.4 Genre de logement par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Single detached Logement individuel non attenant	Single attached Logement individuel attenant	Apartment or flat Appartement	Mobile home Maison mobile
				Appartement	Maison mobile
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada	10,056	5,691 B	931 D	3,209 C	225 E
Nfld./T.-N.	177	133 C	17 F	24 E	--
P.E.I./Î.-P.-É.	46	32 C	4 G	9 E	--
N.S./N.-É.	329	224 C	17 F	73 E	15 F
N.B./N.-B.	256	184 C	12 F	45 E	14 F
Québec	2,656	1,180 C	145 F	1,285 C	46 G
Ontario	3,647	2,092 C	471 E	1,063 C	21 G
Manitoba	396	261 C	31 F	95 D	9 F
Saskatchewan	359	268 C	21 E	61 E	10 F
Alberta	912	571 C	102 E	189 D	50 F
B.C./C.-B.	1,278	746 D	112 F	365 D	55 F

TABLE 1.5 Tenure by Province, 1992

TABLEAU 1.5 Mode d'occupation par province, 1992

Province	Total households	Owned/Possédés			Rented (1) Loués
	Nombre total de ménages	Total	With mortgage Avec emprunt hypothécaire	Without mortgage Sans emprunt hypothécaire	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada	10,056	6,349 B	3,136 C	3,213 C	3,707 C
Nfld./T.-N.	177	139 C	43 E	95 D	38 E
P.E.I./I.-P.-É.	46	32 D	15 E	17 D	13 E
N.S./N.-É.	329	235 C	101 D	134 D	93 D
N.B./N.-B.	256	193 C	85 D	108 C	62 D
Québec	2,656	1,460 C	770 D	690 D	1,196 C
Ontario	3,647	2,329 C	1,209 C	1,119 C	1,318 C
Manitoba	396	267 C	118 D	150 D	129 D
Saskatchewan	359	257 C	102 D	155 C	103 D
Alberta	912	597 C	311 D	286 D	315 D
B.C./C.-B.	1,278	840 C	382 D	458 D	438 D

(1) Includes dwellings occupied rent-free and dwellings for which rent was paid in kind or in services.

Comprend les logements occupés gratuitement et les logements dont le loyer est payé en nature ou en services.

TABLE 1.6 Type of Dwelling by Tenure, Canada, 1992

TABLEAU 1.6 Genre de logement selon le mode d'occupation, Canada, 1992

Tenure	Total	Single	Single	Apartment	Mobile
	households	detached	attached	or flat	home
Mode d'occupation	Nombre total	Logement	Logement	Appartement	Maison
	de ménages				
estimates in thousands/estimations en milliers					
Total.....	10,056	5,691 B	931 D	3,209 C	225 E
Owned/Possédés.....	6,349 B	5,170 B	508 E	472 D	199 E
Condominium.....	336 E	25 F	131 F	179 E	--
With mortgage/Avec emprunt hypothécaire....	185 E	13 G	89 F	83 F	--
Without mortgage/Sans emprunt hypothécaire..	151 E	12 G	43 G	97 F	--
Not condominium/Autre qu'un condominium.....	6,013 B	5,146 B	376 E	292 D	199 E
With mortgage/Avec emprunt hypothécaire....	2,951 C	2,501 C	221 E	154 E	75 E
Without mortgage/Sans emprunt hypothécaire..	3,062 C	2,645 C	155 E	138 E	124 E
Rented(1)/Loués(1).....	3,707 C	520 D	424 D	2,737 C	26 F

(1) Includes dwellings occupied rent-free and dwellings for which rent was paid in kind or in services.

Comprend les logements occupés gratuitement et les logements dont le loyer est payé en nature ou en services.

TABLE 1.7 Number of Rooms Per Dwelling by Tenure, Canada, 1992

TABLEAU 1.7 Nombre de pièces par logement selon le mode d'occupation, Canada, 1992

Tenure	Total households	Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9+
estimates in thousands/estimations en milliers										
Total	10,056	109 E	201 E	901 D	1,543 C	1,959 C	1,755 C	1,387 C	1,049 D	1,153 C
Owned/Possédés	6,369 B	--	9 G	61 E	422 D	1,193 C	1,410 C	1,213 C	957 D	1,081 D
Rented(l)/Loués(l)	3,707 C	107 E	192 E	840 D	1,120 D	766 D	344 D	174 E	92 E	72 E

(l) Includes dwellings occupied rent-free and dwellings for which rent was paid in kind or in services.

Comprend les logements occupés gratuitement et les logements dont le loyer est payé en nature ou en services.

TABLE 1.8 Number of Rooms by Type of Dwelling, Canada, 1992

TABLEAU 1.8 Nombre de pièces selon le genre de logement, Canada, 1992

Type of dwelling	Total households	Number of rooms per dwelling Nombre de pièces par logement								
		1	2	3	4	5	6	7	8	9+
estimates in thousands/estimations en milliers										
Total	10,056	109 E	201 E	901 D	1,543 C	1,959 C	1,755 C	1,387 C	1,049 D	1,153 C
Single detached/Logement individuel non attenant	5,691 B	--	9 G	59 E	341 D	946 C	1,214 C	1,117 C	932 D	1,071 C
Single attached/Logement individuel attenant	931 D	--	8 G	41 F	88 E	215 E	271 E	183 E	77 F	47 F
Apartment or flat/Appartement	3,209 C	105 E	181 E	795 D	1,058 D	702 D	227 E	74 F	34 F	33 F
Mobile home/Maison mobile	225 E	--	--	6 G	56 E	95 E	43 E	13 G	6 G	--

TABLE 1.9 Period of Construction by Province, 1992

TABLEAU 1.9 Période de construction par province, 1992

Province	Total households	Period of construction/Période de construction						
		Nombre total de ménages	Before 1941 Avant 1941		1941-1960	1961-1970	1971-1980	1981 and after 1981 et après
			1981 and after 1981 et après					
estimates in thousands/estimations en milliers								
Canada	10,056	1,700 C	1,999 C	1,845 C	2,539 C	1,973 D		
Nfld./T.-N.	177	26 E	36 E	31 E	44 D	40 E		
P.E.I./I.-P.-É.	46	15 E	5 F	4 F	12 E	10 F		
N.S./N.-É.	329	92 D	56 E	38 E	71 E	71 E		
N.B./N.-B.	256	66 D	41 E	34 E	67 D	68 E		
Québec	2,656	459 D	545 D	529 D	589 D	533 E		
Ontario	3,647	717 D	771 D	642 D	809 D	708 E		
Manitoba	396	76 E	91 D	71 E	106 D	53 E		
Saskatchewan	359	60 D	75 D	64 E	97 D	65 E		
Alberta	912	61 E	169 D	173 D	360 D	149 E		
B.C./C.-B.	1,278	129 E	210 E	260 E	384 D	296 E		

TABLE 1.10 Period of Construction by Type of Dwelling, Canada, 1992

TABLEAU 1.10 Période de construction selon le genre de logement, Canada, 1992

Type of dwelling Genre de logement	Total households Nombre total de ménages	Period of construction/Période de construction				
		Before 1941 Avant 1941	1941-1960	1961-1970	1971-1980	1981 and after 1981 et après
		estimates in thousands/estimations en milliers				
Total	10,056	1,700 C	1,999 C	1,845 C	2,539 C	1,973 D
Single detached/Logement individuel non attenant	5,691 B	998 C	1,258 C	954 D	1,322 C	1,158 D
Single attached/Logement individuel attenant	931 D	129 E	90 F	135 E	343 E	235 E
Apartment or flat/Appartement	3,209 C	573 D	648 D	730 D	737 D	522 D
Mobile home/Maison mobile	225 E	--	4 G	26 F	137 E	58 F

TABLE 1.11 Number of Bedrooms Per Dwelling by Province, 1992

TABLEAU 1.11 Nombre de chambres à coucher par logement par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Number of bedrooms per dwelling Nombre de chambres à coucher par logement						
		None (1) Aucune	1	2	3	4	5	6+
		estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada	10,056	196 E	1,427 C	2,559 C	3,948 B	1,517 C	341 D	68 E
Nfld./T.-N.	177	--	9 F	32 E	97 C	31 E	7 F	--
P.E.I./I.-P.-É. ..	46	--	5 F	11 E	19 D	8 E	--	--
N.S./N.-É.	329	--	42 E	79 D	140 D	53 E	10 F	--
N.B./N.-B.	256	--	18 E	62 D	116 C	42 D	12 F	--
Québec	2,656	53 F	440 D	782 D	980 C	305 D	82 E	15 F
Ontario	3,647	61 F	506 D	846 D	1,545 C	577 D	93 E	20 G
Manitoba	396	11 F	62 E	110 D	151 D	52 E	9 G	--
Saskatchewan	359	--	40 E	86 D	136 D	74 D	18 E	--
Alberta	912	20 F	94 E	208 D	345 D	182 D	55 E	8 G
B.C./C.-B.	1,278	43 G	212 E	343 E	418 D	193 E	54 F	15 G

(1) See "Notes and Definitions" for definition of "Bedrooms"./Voir la définition de "chambres à coucher" à la section intitulée "Notes et définitions".

TABLE 1.12 Dwellings by Type of Repairs Needed (1), by Tenure and Province, 1992

TABLEAU 1.12 Logements selon le genre de réparations requises (1), le mode d'occupation et la province, 1992

Province	Total households	Major repairs needed			Only minor repairs needed			No repairs needed (2)		
		Réparations majeures requises			Seulement des réparations mineures requises			Aucune réparation requise		
	Nombre total de ménages	Total	Owned	Rented	Total	Owned	Rented	Total	Owned	Rented
estimates in thousands/estimations en milliers										
Canada	10,056	1,031 C	664 D	367 D	1,649 C	955 C	694 D	7,375 A	4,730 B	2,645 C
Nfld./T.-N.	177	28 E	23 E	6 G	27 E	21 E	6 F	121 C	95 D	26 E
P.E.I./I.-P.-É.	46	6 F	4 F	--	7 E	5 E	--	33 D	23 D	10 E
N.S./N.-É.	329	56 E	46 E	12 F	57 E	40 E	17 F	215 C	151 D	65 E
N.B./N.-B.	256	40 E	31 E	9 F	43 E	32 E	11 F	172 C	130 D	42 D
Québec	2,656	280 E	156 E	124 E	389 D	190 E	199 E	1,986 C	1,114 C	872 D
Ontario	3,647	337 D	218 E	120 E	591 D	337 D	253 E	2,719 B	1,774 C	945 D
Manitoba	396	46 E	36 E	11 F	81 E	55 E	26 E	269 C	177 D	92 D
Saskatchewan	359	37 E	28 E	9 F	73 E	53 E	21 E	249 C	176 C	73 D
Alberta	912	83 E	51 E	32 F	179 D	100 E	79 E	650 C	446 C	204 D
B.C./C.-B.	1,278	117 E	74 E	43 F	200 E	122 E	79 E	960 C	644 C	316 E

(1) Does not include desirable remodelling, additions, conversions or energy saving improvements. See also "Notes and Definitions".
Ne tient pas compte des rénovations, rajouts ou transformations souhaitées, ni des travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie. Voir aussi "Notes et définitions".

(2) Only regular maintenance required./Logements nécessitant un entretien régulier seulement.

TABLE 2.1 Principal Heating Equipment by Province, 1992

TABLEAU 2.1 Principal système de chauffage par province, 1992

Province	Total households	Steam or hot water furnaces	Hot air furnaces		Heating stoves	Electric heating (1)	Other (2)
			Systèmes à vapeur ou à eau chaude	Systèmes à air chaud			
	Nombre total de ménages		Forced Pulsé	Other Autre	Poêles de chauffage	Chauffage à l'électricité	Autre
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada	10,056	1,592 C	5,075 B	138 E	312 D	2,896 C	42 F
Nfld./T.-N.	177	20 F	53 E	--	22 E	79 D	--
P.E.I./I.-P.-É.	46	26 D	14 E	--	--	--	--
N.S./N.-É.	329	92 D	129 D	4 G	20 E	81 E	--
N.B./N.-B.	256	32 E	84 D	--	12 E	126 D	--
Québec	2,656	385 D	482 D	47 F	108 E	1,611 C	22 G
Ontario	3,647	593 D	2,298 C	47 F	71 E	629 D	9 G
Manitoba	396	44 E	260 C	... H	8 G	81 E	--
Saskatchewan	359	53 E	289 C	--	6 G	10 F	--
Alberta	912	155 D	723 C	18 F	6 G	8 G	--
B.C./C.-B.	1,278	192 E	742 C	12 G	56 F	271 E	... H

(1) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.
Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(2) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, solar heating, portable heaters, etc.
Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffages solaires, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.2 Principal Heating Fuel by Province, 1992

TABLEAU 2.2 Principal combustible de chauffage par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Oil or other liquid fuel (1) Huile ou autre combustible liquide	Piped gas Gaz canalisé	Bottled gas Gaz en bouteille ou en bonbonne	Electricity Électricité	Wood Bois	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada	10,056	1,608 C	4,558 B	72 E	3,410 C	396 D	10 F
Nfld./T.-N.	177	59 E	--	--	80 D	37 E	--
P.E.I./I.-P.-É.	46	38 C	--	--	--	6 F	--
N.S./N.-É.	329	199 D	--	4 G	84 E	37 E	4 G
N.B./N.-B.	256	76 D	--	--	143 C	36 E	--
Québec	2,656	516 D	225 E	--	1,802 C	110 E	--
Ontario	3,647	529 D	2,210 C	24 F	797 D	85 E	--
Manitoba	396	16 F	239 C	4 G	126 D	12 F	--
Saskatchewan	359	27 F	303 C	6 G	17 F	... H	--
Alberta	912	18 F	849 B	18 F	19 F	... H	--
B.C./C.-B.	1,278	130 E	731 C	... H	342 E	62 F	--

(1) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(2) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.3 Principal Heating Equipment by Fuel, Canada, 1992

TABLEAU 2.3 Principal système de chauffage selon le combustible utilisé, Canada, 1992

Fuel	Total households Nombre total de ménages	Steam or hot water furnaces Systèmes à vapeur ou à eau chaude	Hot air furnaces Systèmes à air chaud	Heating stoves Poêles de chauffage	Electric heating (1) Chauffage à l'électricité	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Total	10,056	1,592 C	5,075 B	138 E	312 D	2,896 C
Oil or other liquid fuel (3)/ Huile ou autre combustible liquide (3) ..	1,608 C	511 D	1,015 C	45 F	35 G	--
Piped gas/Gaz canalisé	4,558 B	956 D	3,502 C	78 E	18 F	--
Bottled gas/ Gaz en bouteille ou en bonbonne	72 E	5 G	58 E	4 G	... H	--
Electricity/Électricité	3,410 C	106 E	372 E	--	14 G	2,896 C
Wood/Bois	396 D	11 G	124 E	11 G	240 D	--
Other (4)/Autre (4)	10 F	... H	--	--	--	--

(1) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.

Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(2) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.

Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

(3) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(4) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.4 Age of Principal Heating Equipment by Province, 1992

TABLEAU 2.4 Âge du principal système de chauffage par province, 1992

Province	Total households	Age of principal heating equipment Âge du principal système de chauffage		
	Nombre total de ménages	5 years or less	6 to 10 years	Over 10 years
		5 ans ou moins	6 à 10 ans	Plus de 10 ans
estimates in thousands/estimations en milliers				
Canada	10,056	1,921 C	2,277 C	5,857 B
Nfld./T.-N.	177	49 D	47 D	81 D
P.E.I./I.-P.-É.	46	13 E	11 E	22 E
N.S./N.-É.	329	88 D	76 D	164 D
N.B./N.-B.	256	59 D	73 D	124 D
Québec	2,656	489 D	620 D	1,547 C
Ontario	3,647	774 D	841 D	2,032 C
Manitoba	396	57 E	92 E	247 C
Saskatchewan	359	52 E	78 E	230 C
Alberta	912	99 E	183 E	629 C
B.C./C.-B.	1,278	260 E	256 E	781 D

TABLE 2.5 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment, Canada, 1992

TABLEAU 2.5 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage, Canada, 1992

Principal heating equipment Principal système de chauffage	Total households	Age of equipment/Âge du système		
	Nombre total de ménages	5 years or less	6 to 10 years	Over 10 years
		5 ans ou moins	6 à 10 ans	Plus de 10 ans
estimates in thousands/estimations en milliers				
Total	10,056	1,921 C	2,277 C	5,857 B
Steam or hot water furnaces/ Systèmes à vapeur ou à eau chaude	1,592 C	156 E	193 E	1,244 D
Hot air furnaces/Systèmes à air chaud				
Forced/Pulsé	5,075 B	1,037 D	1,120 D	2,917 C
Other/Autre	138 E	18 G	22 F	98 E
Heating stoves/Poêles de chauffage ...	312 D	97 E	99 E	116 E
Electric heating(1)/ Chauffage à l'électricité(1)	2,896 C	601 D	832 D	1,463 C
Other(2)/Autre(2)	42 F	12 G	10 G	19 G

(1) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.

Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(2) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.

Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.6 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Fuel Used, Canada, 1992

TABLEAU 2.6 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement selon le combustible utilisé, Canada, 1992

Fuel	Total single dwelling households (1)	Steam or hot water furnaces	Hot air furnaces		Heating stoves	Electric heating (2)	Other (3)
			Systèmes à air chaud	Forced Pulsé			
estimates in thousands/estimations en milliers							
Total	6,846 B	452 D	4,446 B	102 E	282 D	1,539 C	25 F
Oil or other liquid fuel (4)/Huile ou autre combustible liquide (4) ..	1,169 C	217 D	891 D	37 F	23 G	--	--
Piped gas/Gaz canalisé	3,326 C	187 E	3,076 C	49 F	12 F	--	--
Bottled gas/Gaz en bouteille ou en bonbonne	68 E	--	57 E	4 G	... H	--	--
Electricity/Électricité	1,887 C	34 F	297 E	--	8 G	1,539 C	... H
Wood/Bois	387 D	10 G	123 E	11 G	234 D	--	9 G
Other (5)/Autre (5)	9 F	--	--	--	--	--	--

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.

Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.

Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(3) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.

Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

(4) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(5) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.7 Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only by Province, 1992

TABLEAU 2.7 Principal système de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1992

Province	Total single dwelling households (1)	Steam or hot water furnaces	Hot air furnaces		Heating stoves	Electric heating (2)	Other (3)
			Systèmes à air chaud	Forced Pulsé			
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada	6,846 B	452 D	4,446 B	102 E	282 D	1,539 C	25 F
Nfld./T.-N.	153 C	15 F	51 E	--	21 E	61 D	--
P.E.I./I.-P.-É. ...	37 C	19 E	14 E	--	--	--	--
N.S./N.-É.	256 C	56 E	120 D	4 G	19 E	55 E	--
N.B./N.-B.	211 C	18 E	80 D	--	11 E	99 D	--
Québec	1,371 C	83 E	353 D	24 G	92 E	812 D	... H
Ontario	2,584 B	155 E	1,991 C	38 F	63 E	329 D	8 G
Manitoba	301 C	10 F	238 C	... H	8 G	42 E	--
Saskatchewan	299 C	11 F	272 C	--	6 G	8 G	--
Alberta	723 C	31 F	665 C	15 F	6 G	... H	--
B.C./C.-B.	913 C	56 F	661 D	10 G	54 F	129 E	... H

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.

Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.

Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(3) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.

Comprend les cuisinières, les foyers, les chauffelettes portatives, etc.

TABLE 2.8 Age of Principal Heating Equipment by Type of Principal Heating Equipment for Single Dwellings Only, Canada, 1992

TABLEAU 2.8 Âge du principal système de chauffage selon le genre du principal système de chauffage pour logements individuels seulement, Canada, 1992

Principal heating equipment Principal système de chauffage	Total single dwelling households (1) Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Age of equipment/Âge du système		
		5 years or less 5 ans ou moins	6 to 10 years 6 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans
estimates in thousands/estimations en milliers				
Total	6,846 B	1,489 C	1,657 D	3,701 C
Steam or hot water furnaces/ Systèmes à vapeur ou à eau chaude ...	452 D	91 E	75 E	286 D
Hot air furnaces/Systèmes à air chaud				
Forced/Pulsé	4,446 B	937 D	1,014 D	2,495 C
Other/Autre	102 E	14 G	17 F	70 E
Heating stoves/Poêles de chauffage ..	282 D	88 E	91 E	103 E
Electric heating(2)/ Chauffage à l'électricité(2)	1,539 C	350 D	454 D	735 D
Other(3)/Autre(3)	25 F	... H	6 G	11 G

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.

Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes permanently installed baseboard electric heating as well as other types such as floor or ceiling heating wires, in all or most rooms.

Comprend les plinthes électriques fixes qui sont installées dans la totalité ou une partie des pièces du logement ainsi que les réseaux de fils installés dans le plafond ou le plancher dans la totalité ou une partie des pièces.

(3) Includes cookstoves or ranges, fireplaces, portable heaters, etc.

Comprend les cuisinières, les foyers, les chafferelettes portatives, etc.

TABLE 2.9 Principal Heating Fuel for Single Dwellings Only by Province, 1992

TABLEAU 2.9 Principal combustible de chauffage pour logements individuels seulement par province, 1992

Province	Total single dwelling households (1) Nombre total de ménages occupant un logement individuel	Oil or other liquid fuel (2) Huile ou autre combustible liquide	Piped gas Gaz canalisé	Bottled gas Gaz en bouteille ou en bonbonne	estimates in thousands/estimations en milliers		
					Electricity Électricité	Wood Bois	Other (3) Autre
Canada	6,846 B	1,169 C	3,326 C	68 E	1,887 C	387 D	9 F
Nfld./T.-N.	153 C	54 E	--	--	63 D	36 E	--
P.E.I./I.-P.-É.	37 C	30 D	--	--	--	6 F	--
N.S./N.-É.	256 C	154 D	--	4 G	57 E	37 E	4 G
N.B./N.-B.	211 C	60 D	--	--	114 D	36 E	--
Québec	1,371 C	285 D	51 G	--	928 D	105 E	--
Ontario	2,584 B	423 D	1,595 C	23 F	457 D	83 E	--
Manitoba	301 C	15 F	185 D	... H	84 D	12 F	--
Saskatchewan	299 C	27 F	245 C	5 G	15 F	... H	--
Alberta	723 C	12 G	679 C	18 F	... H	... H	--
B.C./C.-B.	913 C	109 E	571 D	... H	161 E	61 F	--

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.

Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(3) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.10 Air Conditioners by Province, 1992

TABLEAU 2.10 Appareils de climatisation par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with air conditioners Ménages avec appareils de climatisation				Households without air conditioners Ménages sans appareil de climatisation	
		Total	Window type Fenêtre		Central unit Central		
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada	10,056	2,686 C		1,064 D		1,622 C	
Nfld./T.-N.	177	--		--		174 A	
P.E.I./Î.-P.-É.	46	--		--		45 B	
N.S./N.-É.	329	16 E	5 F		10 F	313 A	
N.B./N.-B.	256	17 E	11 F		6 F	239 B	
Québec	2,656	373 D	218 E		155 E	2,282 B	
Ontario	3,647	1,773 C	637 D		1,136 D	1,874 C	
Manitoba	396	194 D	79 E		115 D	202 D	
Saskatchewan	359	123 D	52 E		71 D	236 C	
Alberta	912	91 E	24 F		67 E	822 B	
B.C./C.-B.	1,278	96 E	36 E		60 E	1,182 B	

TABLE 2.11 Supplementary Heating Equipment (1) by Province, 1992

TABLEAU 2.11 Système de chauffage supplémentaire (1) par province, 1991

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with supplementary heating equipment Ménages avec système de chauffage supplémentaire					Households without supplementary heating equipment Ménages sans système de chauffage supplémentaire
		Total	Heating stove Poêle de chauffage	Cookstove or range Cuisinière	Portable heater Chaufferette	Other Autre	
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada	10,056	1,991 C	955 C	81 E	640 D	316 D	8,064 A
Nfld./T.-N.	177	58 D	31 E	--	9 F	16 E	119 C
P.E.I./Î.-P.-É.	46	15 E	10 E	--	--	--	31 D
N.S./N.-É.	329	95 D	52 E	9 F	18 E	17 E	233 C
N.B./N.-B.	256	83 D	50 E	--	12 E	18 E	172 C
Québec	2,656	587 D	410 D	--	84 F	91 F	2,068 B
Ontario	3,647	605 D	224 E	25 F	276 D	80 E	3,042 B
Manitoba	396	83 E	21 F	--	41 E	19 F	314 C
Saskatchewan	359	65 E	11 F	--	43 E	9 F	294 C
Alberta	912	130 D	37 F	24 F	60 E	8 G	783 B
B.C./C.-B.	1,278	270 D	108 E	... H	98 E	57 F	1,008 B

(1) Excludes fuel-burning fireplaces./Ne comprend pas les foyers à combustible.

TABLE 2.12 Fuel for Supplementary Heating Equipment by Province, 1992

TABLEAU 2.12 Combustible pour le système de chauffage supplémentaire par province, 1992

Province	Households with supplementary heating equipment Ménages avec système de chauffage supplémentaire	Oil or other liquid fuel (1) Huile ou autre combustible liquide	Gas Gaz	Electricity Électricité	Wood Bois	Other (2) Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada	1,991 C	82 E	68 E	888 C	949 C	5 G
Nfld./T.-N.	58 D	7 F	--	21 E	29 E	--
P.E.I./Î.-P.-É. ...	15 E	--	--	--	11 E	--
N.S./N.-É.	95 D	12 E	--	24 E	56 E	--
N.B./N.-B.	83 D	6 F	--	24 E	53 E	--
Québec	587 D	22 G	... H	164 E	396 D	--
Ontario	605 D	17 F	22 F	343 D	223 D	--
Manitoba	83 E	--	--	58 E	22 E	--
Saskatchewan	65 E	--	4 G	46 E	12 F	--
Alberta	130 D	--	19 F	72 E	35 F	--
B.C./C.-B.	270 D	... H	12 F	136 E	111 E	--

(1) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(2) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 2.13 Supplementary Heating Equipment by Fuel, Canada, 1992

TABLEAU 2.13 Système de chauffage supplémentaire selon le combustible utilisé, Canada, 1992

Fuel	Households with supplementary heating equipment Ménages avec système de chauffage supplémentaire	Heating stove Poêle de chauffage	Cookstove or range Cuisinière	Portable heater Chaufferette portative	Other Autre
estimates in thousands/estimations en milliers					
Total	1,991 C	955 C	81 E	640 D	316 D
Oil or other liquid fuel (1) Huile ou autre combustible liquide (1)	82 E	17 F	4 G	25 F	37 F
Gas/Gaz	68 E	22 F	9 G	16 G	20 F
Electricity/Electricité ...	888 C	26 F	25 F	593 D	243 D
Wood/Bois	949 C	886 C	42 E	... H	15 F
Other (2)/Autre (2)	5 G	--	--	--	--

(1) Includes kerosene./Comprend le kérosène.

(2) Includes coal or coke./Comprend le charbon ou le coke.

TABLE 3.1 Water Supply by Province, 1992

TABLEAU 3.1 Alimentation en eau par province, 1992

Province	Total households	Hot and cold piped inside	Cold only piped inside	No water piped inside
	Nombre total de ménages	Eau chaude et froide amenée à l'intérieur	Eau froide seulement amenée à l'intérieur	Pas d'eau courante amenée à l'intérieur
estimates in thousands/estimations en milliers				
Canada	10,056	10,002 A	35 G	18 G
Nfld./T.-N.	177	174 A	--	--
P.E.I./I.-P.-É.	46	46 A	--	--
N.S./N.-É.	329	325 A	--	--
N.B./N.-B.	256	254 A	--	--
Québec	2,656	2,642 A	... H	--
Ontario	3,647	3,631 A	... H	... H
Manitoba	396	393 A	--	--
Saskatchewan	359	357 A	--	--
Alberta	912	904 A	--	... H
B.C./C.-B.	1,278	1,276 A	--	--

TABLE 3.2 Fuel Used for Piped Hot Water Supply by Province, 1992

TABLEAU 3.2 Combustible utilisé pour l'eau chaude par province, 1992

Province	Households with piped hot water	Oil or other liquid fuel	Piped gas	Bottled gas	Electricity	Other (1)
	Ménages avec eau chaude courante	Huile ou autre combustible liquide	Gaz canalisé	Gaz en bouteille ou en bonbonne	Électricité	Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada	10,002 A	456 D	4,221 B	63 E	5,234 B	28 F
Nfld./T.-N.	174 A	22 E	--	--	148 C	--
P.E.I./I.-P.-É.	46 A	35 C	--	--	8 E	--
N.S./N.-É.	325 A	129 D	--	12 F	179 D	5 G
N.B./N.-B.	254 A	27 E	--	--	223 B	--
Québec	2,642 A	129 E	209 E	... H	2,294 B	... H
Ontario	3,631 A	71 F	2,049 C	12 G	1,494 C	4 G
Manitoba	393 A	--	207 C	--	182 D	--
Saskatchewan	357 A	--	269 C	--	85 D	--
Alberta	904 A	9 G	814 B	12 G	68 E	--
B.C./C.-B.	1,276 A	32 F	673 C	... H	550 D	... H

(1) Includes coal, coke or wood./Comprend le charbon, le coke ou le bois.

TABLE 3.3 Fuel Used for Piped Hot Water Supply for Single Dwellings Only by Province, 1992

TABLEAU 3.3 Combustible utilisé pour l'eau chaude dans les logements individuels seulement par province, 1992

Province	Single dwellings with piped hot water (1)	Oil or other liquid fuel	Piped gas	Bottled gas	Electricity	Other (2)
	Logements individuels avec eau chaude courante	Huile ou autre combustible liquide	Gaz canalisé	Gaz en bouteille ou en bonbonne	Électricité	Autre
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada	6,813 B	267 D	2,965 C	58 F	3,501 C	22 F
Nfld./T.-N.	150 C	19 E	--	--	128 C	--
P.E.I./I.-P.-É.	37 C	27 D	--	--	7 E	--
N.S./N.-É.	252 C	88 D	--	12 F	148 D	5 G
N.B./N.-B.	209 C	17 E	--	--	189 C	--
Québec	1,366 C	71 F	42 G	--	1,248 C	--
Ontario	2,576 B	27 F	1,628 C	12 G	1,105 C	--
Manitoba	299 C	--	154 D	--	143 D	--
Saskatchewan	296 C	--	211 C	--	83 D	--
Alberta	717 C	4 G	641 C	12 G	60 E	--
B.C./C.-B.	911 C	14 G	489 D	... H	390 D	... H

(1) Single dwelling includes single detached, single attached (double and row or terrace) and mobile homes.

Les logements individuels comprennent les logements individuels non attenants, individuels attenants (maisons doubles et en rangée ou de terrasse) et les maisons mobiles.

(2) Includes coal, coke or wood./Comprend le charbon, le coke ou le bois.

TABLE 3.4 Installed Bath Facilities by Province, 1992

TABLEAU 3.4 Baignoires ou douches installées par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with installed baths or showers Ménages avec baignoires ou douches installées			Other (1) Autre
		Total	One bathroom	Two or more bathrooms	
			Une salle de bains	Deux salles de bains ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada	10,056	10,002 A	7,245 A	2,756 C	54 F
Nfld./T.-N.	177	175 A	156 C	19 E	--
P.E.I./I.-P.-É.	46	45 A	40 C	6 E	--
N.S./N.-É.	329	326 A	274 C	52 E	--
N.B./N.-B.	256	255 A	214 B	41 E	--
Québec	2,656	2,644 A	2,167 B	476 D	... H
Ontario	3,647	3,633 A	2,580 B	1,053 C	14 G
Manitoba	396	393 A	298 C	95 D	... H
Saskatchewan	359	356 A	222 C	134 D	--
Alberta	912	906 A	522 C	384 C	6 G
B.C./C.-B.	1,278	1,269 A	773 C	497 D	... H

(1) Includes those households which share facilities with another household as well as those without facilities.

Comprend les ménages qui partagent la toilette et (ou) la chambre de bains avec un autre ménage ainsi que ceux qui n'en ont pas.

TABLE 3.5 Toilet Facilities by Province, 1992

TABLEAU 3.5 Toilettes par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with flush toilets Ménages disposant de toilettes avec chasse d'eau					Other (1) Autre
		Total	One	Two	Three or more Trois ou plus		
			Une	Deux			
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada	10,056	10,007 A	5,871 B	3,105 C	1,031 D	48 F	
Nfld./T.-N.	177	175 A	136 C	32 E	7 F	--	
P.E.I./I.-P.-É.	46	46 A	35 C	9 E	--	--	
N.S./N.-É.	329	326 A	235 C	77 D	15 F	--	
N.B./N.-B.	256	255 A	185 C	61 D	10 F	--	
Québec.....	2,656	2,650 A	1,911 C	650 D	90 F	... H	
Ontario	3,647	3,631 A	1,923 C	1,277 C	431 E	... H	
Manitoba	396	392 A	241 C	120 D	31 E	... H	
Saskatchewan	359	356 A	190 C	119 D	48 E	--	
Alberta	912	905 A	391 C	347 D	167 E	7 G	
B.C./C.-B.	1,278	1,271 A	624 D	414 D	233 E	... H	

(1) Includes those households which share facilities with another household as well as those without facilities and those with chemical toilets.
 Comprend les ménages qui partagent la toilette et (ou) la chambre de bains avec un autre ménage ainsi que ceux qui n'en ont pas et ceux avec toilettes chimiques.

TABLE 4.1 Fuel for Cooking Equipment by Province, 1992

TABLEAU 4.1 Combustible utilisé pour la cuisson par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages						Households without cooking equipment Ménages sans installation de cuisson
		Oil or other liquid fuel	Piped gas	Bottled gas	Electricity	Other (1) Autre	
						Ménages sans installation de cuisson	
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada	10,056	25 F	430 D	93 E	9,477 A	27 F	--
Nfld./T.-N.	177	4 G	--	4 G	167 B	--	--
P.E.I./I.-P.-É.	46	--	--	4 F	40 C	--	--
N.S./N.-É.	329	6 G	--	24 E	295 B	6 G	--
N.B./N.-B.	256	--	--	6 G	247 B	--	--
Québec	2,656	... H	34 G	... H	2,602 A	... H	--
Ontario	3,647	... H	231 E	19 F	3,382 A	... H	--
Manitoba	396	--	5 G	--	390 A	--	--
Saskatchewan	359	--	7 F	--	349 A	--	--
Alberta	912	--	64 E	... H	839 B	--	--
B.C./C.-B.	1,278	--	90 E	19 G	1,167 B	--	--

(1) Includes mostly wood./Comprend surtout le bois.

TABLE 4.2 Microwave Ovens and Gas Barbecues by Province, 1992

TABLEAU 4.2 Fours à micro-ondes et barbecues à gaz par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Microwave ovens Fours à micro-ondes		Gas barbecues Barbecues à gaz	
		Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés
		estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada	10,056	7,642 A	2,414 C	5,074 B	4,981 B
Nfld./T.-N.	177	122 C	55 D	80 D	97 C
P.E.I./I.-P.-É. ...	46	32 C	14 E	22 D	24 D
N.S./N.-É.	329	253 C	75 D	174 C	155 C
N.B./N.-B.	256	195 C	61 E	125 C	131 C
Québec	2,656	1,937 C	718 D	1,093 C	1,562 C
Ontario	3,647	2,832 B	815 D	1,952 C	1,695 C
Manitoba	396	299 C	97 D	216 C	180 C
Saskatchewan	359	292 C	68 D	226 C	133 C
Alberta	912	739 B	173 D	561 C	351 C
B.C./C.-B.	1,278	940 C	338 D	624 C	654 C

TABLE 4.3 Refrigerators and Freezers by Province, 1992

TABLEAU 4.3 Réfrigérateurs et congélateurs par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Refrigerators/Réfrigérateurs			Freezers/Congélateurs		
		Households with/Ménages équipés		Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés	
		Total	One Un	Two or more Deux ou plus	Ménages équipés	Ménages non équipés	
estimates in thousands/estimations en milliers							
Canada	10,056	10,000 A	8,090 A	1,910 C	56 F	5,821 B	4,234 B
Nfld./T.-N.	177	176 A	165 B	11 F	--	135 C	42 D
P.E.I./I.-P.-É. ...	46	44 C	42 C	--	--	29 D	17 E
N.S./N.-É.	329	325 A	303 B	23 E	--	211 C	118 D
N.B./N.-B.	256	255 A	235 B	20 E	--	177 C	79 D
Québec	2,656	2,638 A	2,259 B	378 D	... H	1,267 C	1,388 C
Ontario	3,647	3,637 A	2,805 B	832 C	... H	2,079 C	1,568 C
Manitoba	396	393 A	294 C	99 D	--	270 C	126 D
Saskatchewan	359	359 A	259 C	100 D	--	290 B	70 D
Alberta	912	900 A	682 C	218 D	12 G	627 C	285 D
B.C./C.-B.	1,278	1,272 A	1,045 C	227 D	... H	737 C	541 C

TABLE 4.4 Automatic Dishwashers by Province, 1992

TABLEAU 4.4 Lave-vaisselles automatiques par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with automatic dishwashers Ménages avec lave-vaisselles automatiques			Households without automatic dishwashers Ménages sans lave-vaisselle automatique
		Total	Built-in Encastrés	Portable Mobiles	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada	10,056	4,448 B	3,566 C	882 C	5,607 B
Nfld./T.-N.	177	38 E	31 E	7 F	139 C
P.E.I./Î.-P.-É.	46	12 E	11 E	--	33 C
N.S./N.-É.	329	100 D	76 E	24 E	229 C
N.B./N.-B.	256	90 D	70 E	21 E	166 C
Québec	2,656	1,234 C	1,028 C	206 E	1,421 C
Ontario	3,647	1,499 C	1,197 C	302 D	2,148 C
Manitoba	396	161 D	111 D	51 E	235 C
Saskatchewan	359	170 C	124 D	45 E	190 C
Alberta	912	504 C	392 C	112 E	408 C
B.C./C.-B.	1,278	640 D	527 D	113 E	638 D

TABLE 4.5 Electric Washing Machines and Clothes Dryers (1) by Province, 1992

TABLEAU 4.5 Machines à laver électriques et sécheuses (1) par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with electric washers			Households without electric washers Ménages sans machine à laver électrique	Households with clothes dryers			Households without clothes dryers Ménages sans sécheuse
		Total	Automatic	Other (2)		Ménages équipés d'une sécheuse	Total	Electric	
			Automatique	Autre			Électrique		
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada	10,056	7,901 A	7,627 A	274 D	2,154 C	7,443 A	7,182 A	262 D	2,613 C
Nfld./T.-N.	177	162 B	129 C	33 E	15 F	132 C	132 C	--	45 D
P.E.I./Î.-P.-É.	46	38 C	34 C	--	8 E	33 C	32 C	--	13 E
N.S./N.-É.	329	267 C	244 C	23 E	61 E	261 C	236 C	5 G	88 D
N.B./N.-B.	256	226 B	213 C	13 F	30 E	211 C	210 C	--	45 E
Québec	2,656	2,241 B	2,179 B	61 F	415 D	2,066 B	2,064 B	--	590 D
Ontario	3,647	2,691 B	2,617 B	74 E	956 D	2,551 C	2,409 C	142 E	1,096 C
Manitoba	396	298 C	281 C	17 F	98 D	288 C	275 C	13 F	109 D
Saskatchewan	359	309 C	290 C	18 F	51 E	301 C	295 C	6 G	58 E
Alberta	912	731 B	713 C	19 F	181 D	715 B	640 C	75 E	197 D
B.C./C.-B.	1,278	940 C	926 C	14 G	338 D	907 C	889 C	18 G	371 D

(1) Includes only washing machines and dryers inside the dwelling.

Comprend seulement les machines à laver et sécheuses qui sont dans le logement.

(2) Mostly wringer-washers and spin-dry machines./Il s'agit surtout de machines avec tordeur et de machines à essoreuse.

TABLE 5.1 Telephones by Province, 1992

TABLEAU 5.1 Téléphones par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with/Ménages équipés				Households without Ménages non équipés
		Total	One	Two	Three or more Trois ou plus	
			Un	Deux		
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada	10,056	9,929 A	2,857 C	3,676 B	3,395 C	126 E
Nfld./T.-N.	177	173 A	48 E	68 D	57 D	4 F
P.E.I./I.-P.-É.	46	44 B	15 E	20 D	10 E	--
N.S./N.-É.	329	323 A	92 D	126 D	104 D	6 F
N.B./N.-B.	256	251 A	79 D	105 D	67 D	5 G
Québec	2,656	2,616 A	856 D	986 C	774 D	40 F
Ontario	3,647	3,618 A	944 C	1,279 C	1,394 C	29 F
Manitoba	396	390 A	125 D	141 D	125 D	6 G
Saskatchewan	359	352 A	115 D	144 C	92 D	8 F
Alberta	912	898 A	183 D	329 D	387 C	14 F
B.C./C.-B.	1,278	1,264 A	399 D	478 D	386 D	14 G

TABLE 5.2 Radios (1) by Province, 1992

TABLEAU 5.2 Radios (1) par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with/Ménages équipés				Households without Ménages non équipés
		Total	One	Two	Three	
			Une	Deux	Trois	
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada	10,056	9,935 A	2,194 C	2,822 C	2,180 C	2,739 C
Nfld./T.-N.	177	175 A	37 E	48 D	38 D	52 D
P.E.I./I.-P.-É.	46	46 A	10 E	15 E	10 E	10 E
N.S./N.-É.	329	327 A	55 E	95 D	75 D	102 D
N.B./N.-B.	256	253 A	54 D	72 D	50 E	77 D
Québec	2,656	2,631 A	739 D	889 C	526 D	477 D
Ontario	3,647	3,595 A	747 D	936 C	828 D	1,084 C
Manitoba	396	386 A	84 D	92 D	72 E	137 D
Saskatchewan	359	356 A	65 D	104 D	74 D	112 D
Alberta	912	903 A	156 D	213 D	215 D	319 D
B.C./C.-B.	1,278	1,265 A	246 D	358 D	293 D	369 D

(1) All types except automobile radios./Tous genres, sauf les radios d'automobile.

TABLE 5.3 Black and White and Colour TV Sets by Province, 1992

TABLEAU 5.3 Téléviseurs en noir et blanc et télécouleurs par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	TV sets - all types Téléviseurs - tous genres			Black and white TV sets Téléviseurs en noir et blanc			Colour TV sets Télécouleurs					
		Households with Ménages équipés		Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés		Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés		Households without Ménages non équipés			
		Total	One	Two or more	Total	One	Two or more	Total	One	Two or more			
		Un	Deux ou plus		Un	Deux ou plus		Un	Deux ou plus				
estimates in thousands/estimations en milliers													
Canada	10,056	9,933 A	4,631 B	5,303 B	122 E	2,120 C	1,918 C	202 D	7,936 A	9,808 A	5,513 B	4,295 B	248 E
Nfld./T.-N. ...	177	176 A	66 D	109 C	--	66 D	58 D	9 F	110 C	172 A	95 D	77 D	5 F
P.E.I./I.-P.-É. ...	46	45 A	22 D	23 D	--	13 E	11 E	2 G	33 C	44 A	29 D	16 D	—
N.S./N.-É. ...	329	327 A	136 D	191 C	--	102 D	90 D	12 F	227 C	321 A	183 C	138 D	8 F
N.B./N.-B. ...	256	253 A	115 D	138 C	--	61 D	55 D	6 F	195 C	250 A	142 C	107 D	6 F
Québec	2,656	2,639 A	1,222 C	1,417 C	17 G	570 D	523 D	48 F	2,085 B	2,599 A	1,468 C	1,131 C	57 F
Ontario	3,647	3,603 A	1,670 C	1,933 C	44 F	757 D	674 D	83 E	2,890 B	3,570 A	1,995 C	1,575 C	77 F
Manitoba	396	388 A	186 D	203 C	8 G	87 D	78 D	8 F	310 C	383 A	222 C	161 D	13 F
Saskatchewan	359	353 A	159 C	195 C	6 G	88 D	78 D	10 F	271 C	348 A	192 C	156 D	11 F
Alberta	912	899 A	370 C	528 C	14 F	201 D	183 D	17 F	711 C	887 A	442 C	445 C	25 F
B.C./C.-B.	1,278	1,250 A	684 C	566 C	27 G	174 E	167 E	7 G	1,103 B	1,235 A	745 C	490 D	43 F

TABLE 5.4 Cable Television, Cassette or Tape Recorders and Compact Disc Players by Province, 1992

TABLEAU 5.4 Télédistribution, magnétocassettes ou magnétophones et lecteurs de disque compact par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Cable television Télédistribution		Cassette or tape recorders Magnétocassettes ou magnétophones		Compact disc players Lecteurs de disque compact	
		With Avec	Without Sans	With Avec	Without Sans	With Avec	Without Sans
	estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada	10,056	7,178 B	2,877 C	7,318 A	2,737 C	2,708 C	7,348 A
Nfld./T.-N.	177	132 D	45 E	138 C	39 E	34 E	142 C
P.E.I./I.-P.-É. ...	46	29 D	17 E	33 D	13 E	8 E	38 C
N.S./N.-É.	329	228 C	101 E	252 C	76 D	80 D	249 C
N.B./N.-B.	256	176 D	80 E	201 C	55 D	50 D	206 B
Québec	2,656	1,675 C	980 D	1,659 C	997 C	623 D	2,033 B
Ontario	3,647	2,779 B	868 D	2,693 B	954 C	1,029 C	2,618 B
Manitoba	396	265 C	131 D	298 C	99 D	89 D	308 C
Saskatchewan	359	196 D	164 D	285 B	75 D	75 D	284 C
Alberta	912	626 C	286 D	755 B	157 D	283 D	629 C
B.C./C.-B.	1,278	1,072 C	205 E	1,005 C	273 D	437 D	840 C

TABLE 5.5 Video Cassette Recorders by Province, 1992

TABLEAU 5.5 Magnétoscopes par province, 1992

Province	Total households	Households with/Ménages équipés			Households without
	Nombre total de ménages	Total	One Une	Two or more Deux ou plus	Ménages non équipés
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada	10,056	7,420 A	6,439 B	981 C	2,636 C
Nfld./T.-N.	177	132 C	121 C	12 F	45 D
P.E.I./Î.-P.-É.	46	32 C	30 C	--	14 D
N.S./N.-É.	329	248 C	219 C	29 E	81 D
N.B./N.-B.	256	188 C	171 C	18 E	67 D
Québec	2,656	1,835 C	1,617 C	218 E	821 C
Ontario	3,647	2,801 B	2,436 B	365 D	846 C
Manitoba	396	282 C	245 C	37 E	114 D
Saskatchewan	359	249 C	220 C	29 E	110 D
Alberta	912	715 B	585 C	130 D	197 D
B.C./C.-B.	1,278	937 C	795 C	142 E	340 D

TABLE 5.6 Camcorders and Home Computers by Province, 1992

TABLEAU 5.6 Caméscopes et ordinateurs personnels par province, 1992

Province	Total households	Camcorders		Home Computers (1) Ordinateurs personnels	
	Nombre total de ménages	Caméscopes	Households with	Households with	Households without
		Ménages équipés	Ménages non équipés	Ménages équipés	Ménages non équipés
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada	10,056	1,029 C	9,027 A	2,013 C	8,043 A
Nfld./T.-N.	177	18 E	159 C	25 E	152 C
P.E.I./Î.-P.-É.	46	--	43 B	5 F	41 C
N.S./N.-É.	329	26 E	303 B	53 E	276 C
N.B./N.-B.	256	23 E	233 B	31 E	224 B
Québec	2,656	229 E	2,426 A	412 D	2,244 B
Ontario	3,647	387 D	3,260 A	829 D	2,818 B
Manitoba	396	33 E	364 B	56 E	340 C
Saskatchewan	359	32 E	327 B	60 D	299 B
Alberta	912	128 D	785 B	222 D	690 C
B.C./C.-B.	1,278	150 E	1,127 B	320 D	957 C

(1) Excludes systems which can only be used to play games or are used exclusively for business purposes.
Ne comprend pas les systèmes qui sont uniquement utilisés pour des jeux électroniques ou qui servent exclusivement à des fins commerciales.

TABLE 6.1 Smoke Detectors (1) by Province, 1992
TABLEAU 6.1 Détecteurs de fumée (1) par province, 1992

Province	Total households	Households with/Ménages équipés			Households without
	Nombre total de ménages	Total	One	Two or more	Ménages non équipés
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada	10,056	9,048 A	4,350 B	4,698 C	1,008 D
Nfld./T.-N.	177	159 B	73 D	85 D	18 E
P.E.I./Î.-P.-É.	46	43 B	25 D	18 D	--
N.S./N.-É.	329	298 B	148 D	150 D	31 E
N.B./N.-B.	256	231 B	110 C	122 D	24 E
Québec	2,656	2,506 A	1,316 C	1,190 C	150 E
Ontario	3,647	3,203 B	1,501 C	1,702 C	444 D
Manitoba	396	359 B	147 D	212 C	37 E
Saskatchewan	359	315 B	124 D	191 C	44 E
Alberta	912	838 B	361 C	477 C	74 E
B.C./C.-B.	1,278	1,097 C	545 D	552 C	181 E

(1) Includes only smoke detectors located inside the dwelling./Comprend seulement les détecteurs de fumée situés dans le logement.

TABLE 6.2 Smoke Detectors (1) by Tenure and Province, 1992

TABLEAU 6.2 Détecteurs de fumée (1) selon le mode d'occupation et la province, 1992

Province	Total households	Nombre total de ménages	Total dwellings with smoke detectors	Owner-occupied dwellings Logements occupés par leur propriétaire			Tenant-occupied dwellings Logements occupés par un locataire			Dwellings without smoke detectors
			Ensemble des logements équipés de détecteurs de fumée	Smoke detectors Détecteurs de fumée			Smoke detectors Détecteurs de fumée			Logements sans détecteur de fumée
				Total	With Avec	Without Sans	Total	With Avec	Without Sans	
estimates in thousands/estimations en milliers										
Canada	10,056	9,048 A	6,349 B	5,924 B	425 D	3,707 C	3,124 C	582 D	1,008 D	
Nfld./T.-N.	177	159 B	139 C	123 C	15 E	38 E	35 E	--	18 E	
P.E.I./Î.-P.-É.	46	43 B	32 D	31 D	--	13 E	12 E	--	--	
N.S./N.-É.	329	298 B	235 C	217 C	18 F	93 D	81 D	13 F	31 E	
N.B./N.-B.	256	231 B	193 C	177 C	17 F	62 D	55 D	8 F	24 E	
Québec	2,656	2,506 A	1,460 C	1,414 C	46 F	1,196 C	1,092 C	104 E	150 E	
Ontario	3,647	3,203 B	2,329 C	2,173 C	155 E	1,318 C	1,029 C	289 E	444 D	
Manitoba	396	359 B	267 C	242 C	26 E	129 D	117 D	12 F	37 E	
Saskatchewan	359	315 B	257 C	231 C	26 E	103 D	84 D	18 F	44 E	
Alberta	912	838 B	597 C	551 C	46 E	315 D	286 D	29 F	74 E	
B.C./C.-B.	1,278	1,097 C	840 C	764 C	76 E	438 D	333 E	105 E	181 E	

(1) Includes only smoke detectors located inside the dwelling./Comprend seulement les détecteurs de fumée situés dans le logement.

TABLE 6.3 Portable Fire Extinguishers (1) by Province, 1992

TABLEAU 6.3 Extincteurs portatifs d'incendie (1) par province, 1992

Province	Total households	Households with/Ménages équipés			Households without
	Nombre total de ménages	Total	One	Two or more	Ménages non équipés
			Une	Deux ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada	10,056	4,945 B	3,685 C	1,261 C	5,110 B
Nfld./T.-N.	177	101 D	81 D	19 F	76 D
P.E.I./I.-P.-É.	46	27 D	22 D	4 F	19 D
N.S./N.-É.	329	171 D	129 D	42 E	158 D
N.B./N.-B.	256	124 C	100 D	24 E	131 C
Québec	2,656	1,360 C	1,032 C	328 D	1,296 C
Ontario	3,647	1,743 C	1,316 C	427 D	1,904 C
Manitoba	396	186 D	135 D	50 E	211 C
Saskatchewan	359	183 C	136 D	47 E	176 C
Alberta	912	454 C	312 D	142 D	458 C
B.C./C.-B.	1,278	597 C	421 D	176 D	680 C

(1) Includes only portable fire extinguishers located inside the dwelling.
Comprend seulement les extincteurs portatifs d'incendie situés dans le logement.

TABLE 6.4 Portable Fire Extinguishers (1) by Tenure and Province, 1992

TABLEAU 6.4 Extincteurs portatifs d'incendie (1) selon le mode d'occupation et la province, 1992

Province	Total dwellings with portable fire extinguishers	Owner-occupied dwellings Logements occupés par leur propriétaire			Tenant-occupied dwellings Logements occupés par un locataire			Dwellings without portable fire extinguishers
	Nombre total de ménages	Ensemble des logements équipés d'extincteurs portatifs d'incendie	Portable fire extinguishers Extincteurs portatifs d'incendie			Portable fire extinguishers Extincteurs portatifs d'incendie		
			Total	With Avec	Without Sans	Total	With Avec	Without Sans
estimates in thousands/estimations en milliers								
Canada	10,056	4,945 B	6,349 B	3,956 B	2,392 C	3,707 C	989 D	2,718 C
Nfld./T.-N.	177	101 D	139 C	82 D	57 D	38 E	19 F	19 E
P.E.I./I.-P.-É.	46	27 D	32 D	21 D	11 E	13 E	6 F	8 E
N.S./N.-É.	329	171 D	235 C	142 D	93 D	93 D	28 E	65 D
N.B./N.-B.	256	124 C	193 C	107 D	87 D	62 D	18 E	45 D
Québec	2,656	1,360 C	1,460 C	1,022 C	438 D	1,196 C	338 D	858 C
Ontario	3,647	1,743 C	2,329 C	1,401 C	927 D	1,318 C	342 D	977 D
Manitoba	396	186 D	267 C	161 D	106 D	129 D	24 F	104 D
Saskatchewan	359	183 C	257 C	157 C	99 D	103 D	26 F	77 D
Alberta	912	454 C	597 C	368 C	229 D	315 D	86 E	229 D
B.C./C.-B.	1,278	597 C	840 C	495 D	345 D	438 D	102 E	336 D

(1) Includes only portable fire extinguishers located inside the dwelling.
Comprend seulement les extincteurs portatifs d'incendie situés dans le logement.

TABLE 7.1 Owned Vehicles (1) by Province, 1992
TABLEAU 7.1 Véhicules possédés (1) par province, 1992

Province	Total households	Households with/Ménages équipés				Households without Ménages non équipés
	Nombre total de ménages	Total	One	Two	Three or more	
			Un	Deux	Trois ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers						
Canada	10,056	8,347 A	4,219 B	3,138 C	990 C	1,709 C
Nfld./T.-N.	177	145 C	86 D	50 D	8 F	32 E
P.E.I./Î.-P.-É.	46	40 C	19 D	16 D	5 E	6 E
N.S./N.-É.	329	274 B	145 D	102 D	28 E	55 D
N.B./N.-B.	256	223 B	117 D	81 D	26 E	33 E
Québec	2,656	2,074 B	1,244 C	699 D	131 E	582 D
Ontario	3,647	3,034 B	1,489 C	1,187 C	358 D	613 D
Manitoba	396	326 C	160 D	124 D	42 E	70 E
Saskatchewan	359	317 B	132 D	129 D	55 E	43 E
Alberta	912	815 B	304 D	338 C	173 D	97 E
B.C./C.-B.	1,278	1,099 B	522 D	412 D	165 E	179 E

(1) Does not include rented vehicles or vehicles used primarily for business.
Ne comprend pas les véhicules loués ou les véhicules utilisés principalement pour le commerce.

TABLE 7.2 Owned Automobiles, Owned Vans and Trucks (1) by Province, 1992

TABLEAU 7.2 Automobiles possédées, fourgonnettes et camions possédés (1) par province, 1992

Province	Total households	Households with owned automobiles Ménages propriétaires d'automobiles					Households with owned vans, trucks Ménages propriétaires de fourgonnettes, camions				
		Nombre total de ménages	One	Two	Three or more	Households without Ménages sans	Total	One	Two or more	Households without Ménages sans	
			Total	Une	Deux	Trois ou plus					
estimates in thousands/estimations en milliers											
Canada	10,056	7,685 A	5,216 B	2,024 C	445 D	2,370 C	2,697 C	2,352 C	346 D	7,358 A	
Nfld./T.-N.	177	120 C	99 D	18 E	--	57 D	64 D	59 D	5 F	113 C	
P.E.I./Î.-P.-É..	46	37 C	27 D	9 E	--	9 E	15 E	13 E	--	31 D	
N.S./N.-É.	329	255 C	188 C	55 E	11 F	74 D	95 D	87 D	8 F	233 C	
N.B./N.-B.	256	203 C	152 C	43 E	8 F	53 D	87 D	79 D	8 F	169 C	
Québec	2,656	1,936 B	1,380 C	483 D	72 E	720 D	461 D	435 D	25 F	2,195 B	
Ontario	3,647	2,849 B	1,831 C	827 C	191 E	798 D	848 C	758 C	90 E	2,799 B	
Manitoba	396	297 C	209 C	72 D	16 F	99 D	123 D	104 D	19 F	273 C	
Saskatchewan ...	359	279 C	200 C	63 D	15 F	81 D	160 C	125 D	38 E	199 C	
Alberta	912	732 B	472 C	204 D	55 E	180 D	396 C	305 D	91 E	517 C	
B.C./C.-B.	1,278	978 C	658 C	249 D	71 E	300 D	448 D	390 D	58 E	830 C	

(1) Does not include rented vehicles or vehicles used primarily for business.
Ne comprend pas les véhicules loués ou les véhicules utilisés principalement pour le commerce.

TABLE 8.1 Motorcycles (1) and Adult-Size Bicycles (2) by Province, 1992

TABLEAU 8.1 Motocyclettes (1) et bicyclettes de grande taille pour adultes (2) par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Motorcycles Motocyclettes				Adult-size bicycles Bicyclettes de grande taille pour adultes					
		Households with Ménages équipés			Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés			Households without Ménages non équipés		
		Total	One Une	Two or more Deux ou plus		Total	One Une	Two Deux	Three or more Trois ou plus	Ménages non équipés	
estimates in thousands/estimations en milliers											
Canada	10,056	549 D	460 D	89 E	9,507 A	5,166 B	2,209 C	2,111 C	846 C	4,890 B	
Nfld./T.-N.	177	11 F	10 F	--	166 B	66 D	38 E	22 E	6 F	111 C	
P.E.I./I.-P.-É. ..	46	--	--	--	44 B	15 D	8 E	5 E	--	31 C	
N.S./N.-É.	329	20 E	17 E	... H	308 B	125 D	67 D	43 E	15 F	203 C	
N.B./N.-B.	256	16 F	15 F	--	239 B	110 C	53 D	40 E	17 E	146 C	
Québec	2,656	130 E	116 E	14 G	2,526 A	1,499 C	627 D	624 D	248 D	1,156 C	
Ontario	3,647	149 E	125 E	25 F	3,498 A	1,759 C	751 D	720 D	287 D	1,888 C	
Manitoba	396	21 E	18 E	--	375 A	211 C	98 D	79 D	34 E	186 C	
Saskatchewan	359	31 E	26 E	5 F	328 B	196 C	82 D	80 D	34 E	163 C	
Alberta	912	80 E	63 E	16 F	833 A	539 C	198 D	229 D	112 D	373 C	
B.C./C.-B.	1,278	89 E	70 E	19 G	1,109 B	645 C	287 D	267 D	91 E	633 C	

(1) Motorcycles licenced to operate on public roads./Motocyclettes immatriculées pour circuler sur les voies publiques.

(2) Bicycles owned by persons 15 years of age and over./Bicyclettes qui appartiennent à des personnes âgées de 15 ans et plus.

TABLE 8.2 Downhill and Cross-Country Skis by Province, 1992

TABLEAU 8.2 Skis de descente et skis de randonnée par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Total households with skis (1) Total des ménages avec skis	Downhill skis Skis de descente		Cross-country skis Skis de randonnée	
			Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés	Households with Ménages équipés	Households without Ménages non équipés
			estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada	10,056	3,505 C	2,033 C	8,022 A	2,501 C	7,555 A
Nfld./T.-N.	177	43 E	14 F	163 B	38 E	139 C
P.E.I./I.-P.-É.	46	12 E	--	43 B	11 E	35 C
N.S./N.-É.	329	91 D	47 E	282 C	70 E	259 C
N.B./N.-B.	256	84 D	32 E	224 B	72 D	184 C
Québec	2,656	1,196 C	646 D	2,009 B	954 C	1,702 C
Ontario	3,647	1,111 C	611 D	3,036 B	825 C	2,822 B
Manitoba	396	105 D	39 E	357 B	89 D	307 C
Saskatchewan	359	91 D	39 E	321 B	69 D	290 C
Alberta	912	358 C	259 D	653 C	203 D	709 C
B.C./C.-B.	1,278	413 D	344 D	934 C	170 E	1,108 B

(1) Sum of kinds of skis is greater than total households with skis since some households have more than one kind.

Le total des genres de skis dépasse le total des ménages avec skis car certains d'entre eux en possèdent plus d'un genre.

TABLE 8.3 Snowmobiles by Province, 1992

TABLEAU 8.3 Motoneiges par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Households with/Ménages équipés			Households without Ménages non équipés
		Total	One Une	Two or more Deux ou plus	
estimates in thousands/estimations en milliers					
Canada	10,056	629 C	466 D	162 D	9,427 A
Nfld./T.-N.	177	48 E	38 D	10 F	129 C
P.E.I./I.-P.-É.	46	--	--	--	43 C
N.S./N.-É.	329	19 F	13 F	6 G	310 B
N.B./N.-B.	256	25 E	21 E	4 G	231 B
Québec	2,656	144 D	115 E	29 F	2,512 A
Ontario	3,647	205 D	138 E	66 E	3,442 A
Manitoba	396	38 E	28 E	10 F	359 B
Saskatchewan	359	51 E	39 E	12 F	308 B
Alberta	912	65 E	47 E	18 F	847 B
B.C./C.-B.	1,278	32 F	24 F	... H	1,246 A

TABLE 8.4 Vacation Homes in Canada by Province, 1992

TABLEAU 8.4 Maisons de villégiature au Canada par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Vacation homes in Canada (1) Maisons de villégiature au Canada	
		Households with Ménages avec	Households without Ménages sans
estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada	10,056	605 D	9,451 A
Nfld./T.-N.	177	23 E	154 C
P.E.I./I.-P.-É.	46	--	43 C
N.S./N.-É.	329	23 E	306 B
N.B./N.-B.	256	22 E	234 B
Québec	2,656	181 E	2,474 A
Ontario	3,647	222 E	3,425 A
Manitoba	396	35 E	361 B
Saskatchewan	359	19 E	340 A
Alberta	912	38 F	874 A
B.C./C.-B.	1,278	38 F	1,239 A

(1) Excludes trailers and semi-permanent mobile homes./Ne comprend pas les remorques ou toute autre maison mobile.

TABLE 8.5 Boats by Province, 1992

TABLEAU 8.5 Embarcations par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Total households with boats (1) Total des ménages avec embarcations	Boats/Embarcations						Households without boats Ménages sans embarcation
			Canoe (1) Canot	Sailboat (1) Voilier	Rowboat, skiff, etc. (1) Embarcation Chaloupe, avec moteur etc.	Outboard motor boat (1)	Other (1)(2) Autre		
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada.....	10,056	1,493 C	607 D	135 E	333 D	784 D	109 E		8,563 A
Nfld./T.-N.	177	38 E	8 F	--	10 F	26 F	--		138 C
P.E.I./I.-P.-É.	46	5 E	--	--	--	--	--		41 C
N.S./N.-É.	329	52 E	23 E	5 G	14 F	20 E	--		277 C
N.B./N.-B.	256	36 D	19 E	--	11 F	12 F	--		220 B
Québec	2,656	276 D	125 E	17 G	112 E	91 E	... H		2,380 A
Ontario	3,647	599 D	271 E	74 F	98 F	356 D	64 F		3,048 B
Manitoba	396	58 E	22 F	--	5 G	41 E	--		338 C
Saskatchewan	359	61 D	16 E	--	4 G	46 E	--		298 B
Alberta	912	133 D	51 E	7 G	18 F	71 E	4 G		779 B
B.C./C.-B.	1,278	235 D	71 E	21 G	60 E	120 E	17 F		1,043 B

(1) Sum of kinds of boats is greater than total households with boats since some households have more than one kind.

Le total des genres d'embarcations dépasse le total des ménages équipés car certains d'entre eux en possèdent plus d'un genre.

(2) Includes those designed to operate primarily with a motor such as cabin cruisers, inboards etc.

Comprend les embarcations conçues en premier lieu pour fonctionner avec un moteur.

TABLE 8.6 Overnight Camping Equipment by Province, 1992

TABLEAU 8.6 Matériel de camping par province, 1992

Province	Total households Nombre total de ménages	Total households with equipment (1) Total des ménages équipés de matériel de camping	Overnight camping equipment Matériel de camping						Households without overnight camping equipment Ménages sans matériel de camping
			Tent trailer (1)	Tent (1) Tente	Travel trailer (1) Roulotte	Truck camper (1) Campeuse	Other (1)(2) Autre		
estimates in thousands/estimations en milliers									
Canada	10,056	2,871 C	241 D	2,205 C	401 D	231 D	111 E		7,185 A
Nfld./T.-N.	177	45 E	4 F	29 E	10 F	4 F	--		132 C
P.E.I./I.-P.-É.	46	9 E	--	6 E	--	--	--		37 C
N.S./N.-É.	329	97 D	9 F	74 D	15 F	4 G	--		232 C
N.B./N.-B.	256	68 D	9 F	49 D	12 E	--	--		188 C
Québec	2,656	575 D	52 E	456 D	65 E	24 F	... H		2,081 B
Ontario	3,647	931 C	86 E	755 D	120 E	47 F	20 F		2,716 B
Manitoba	396	118 D	10 F	91 D	17 F	9 F	5 G		279 C
Saskatchewan	359	132 D	13 F	86 D	29 E	14 F	9 F		228 C
Alberta	912	403 C	33 E	280 D	81 E	51 E	31 F		509 C
B.C./C.-B.	1,278	495 D	25 F	381 D	52 E	76 E	34 F		783 C

(1) Sum of kinds of camping equipment is greater than total households with camping equipment since some households have more than one kind.

Le total des genres de matériel de camping dépasse le total des ménages équipés car certains d'entre eux en possèdent plus d'un genre.

(2) Includes vehicles such as motor homes and camper vans.

Comprend les autres véhicules motorisés comme les maisons motorisées et les fourgonnettes de camping.

TABLE 8.7 Swimming Pools for Owner-Occupied Dwellings by Province, 1992

TABLEAU 8.7 Piscines pour logements occupés par leur propriétaire par province, 1992

Province	Total owner-occupied dwellings	With swimming pool	Without swimming pool
	Ensemble des logements occupés par leur propriétaire	Avec piscine	Sans piscine
estimates in thousands/estimations en milliers			
Canada	6,349 B	594 D	5,754 B
Nfld./T.-N.	139 C	--	138 C
P.E.I./Î.-P.-É.	32 D	--	32 D
N.S./N.-É.	235 C	4 G	231 C
N.B./N.-B.	193 C	5 F	188 C
Québec	1,460 C	329 E	1,131 C
Ontario	2,329 C	199 E	2,129 C
Manitoba	267 C	9 G	258 C
Saskatchewan	257 C	--	254 C
Alberta	597 C	... H	591 C
B.C./C.-B.	840 C	38 F	802 C



1992 Household Facilities and Equipment Survey

Form No. HF 06

Confidential when completed

Statistics Act, R.S.C., 1985, C. S19

Version française disponible

RO	Docket No.	Survey date	Assessment No.	5 <input type="checkbox"/> Response Code
1	2	3	4	
10. DATE STRUCTURE ORIGINALLY BUILT				
Before 1941	1 <input type="radio"/>			
1941-1950	2 <input type="radio"/>			
1951-1960	3 <input type="radio"/>			
1961-1970	4 <input type="radio"/>			
1971-1980	5 <input type="radio"/>			
1981-1985	6 <input type="radio"/>			
1986-1992	7 <input type="radio"/>			
USE QUESTION CARD FOR 11				
11. IS THIS DWELLING IN NEED OF ANY REPAIRS? (Do NOT include desirable remodelling, additions, conversions or energy improvements.)				
Yes, MAJOR REPAIRS	1 <input type="radio"/>			
Yes, MINOR REPAIRS	2 <input type="radio"/>			
No, only REGULAR MAINTENANCE	3 <input type="radio"/>			
12. TOTAL NUMBER OF ROOMS (including bedrooms) <input type="checkbox"/>				
13. NUMBER OF BEDROOMS (If none enter 0) <input type="checkbox"/>				
14. PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT				
Steam or hot water furnace	1 <input type="radio"/>			
Forced hot air furnace	2 <input type="radio"/>			
Other hot air furnace	3 <input type="radio"/>			
Heating stove (incl. wood stove)	4 <input type="radio"/>			
Electric heating	5 <input type="radio"/>			
Cookstove	6 <input type="radio"/>			
Other (Specify in NOTES)	7 <input type="radio"/>			
15. AGE OF PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT				
5 years or less	1 <input type="radio"/>			
6 to 10 years	2 <input type="radio"/>			
11 to 15 years	3 <input type="radio"/>			
16 to 20 years	4 <input type="radio"/>			
Over 20 years	5 <input type="radio"/>			
16. PRINCIPAL FUEL FOR THIS HEATING EQUIPMENT				
Oil or other liquid fuel	1 <input type="radio"/>			
Piped gas (natural gas)	2 <input type="radio"/>			
Bottled gas (propane)	3 <input type="radio"/>			
Electricity	4 <input type="radio"/>			
Wood	5 <input type="radio"/>			
Other (Specify in NOTES)	6 <input type="radio"/>			
17. IS THIS PRINCIPAL HEATING EQUIPMENT A DUAL FUEL SYSTEM? (excluding heat pump)				
Yes <input type="radio"/>	No <input type="radio"/>	► Go to 19		
NOTES — See over for additional NOTES <input type="checkbox"/>				
Item no. 99	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Item no. 99	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Item no. 99	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Item no. 99	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. WHICH COMBINATION OF FUELS IS USED?				
Electricity and oil	1 <input type="radio"/>			
Electricity and gas	2 <input type="radio"/>			
Electricity and wood	3 <input type="radio"/>			
Wood and oil	4 <input type="radio"/>			
Other (Specify in NOTES)	5 <input type="radio"/>			
19. DO YOU HAVE A HEAT PUMP?				
Yes <input type="radio"/>	No <input type="radio"/>	► Go to 21		
20. TYPE OF HEAT PUMP				
Air source	1 <input type="radio"/>			
Ground source	2 <input type="radio"/>			
Don't know	3 <input type="radio"/>			
21. SUPPLEMENTARY HEATING EQUIPMENT (excluding fireplace)				
Heating stove	1 <input type="radio"/>			
Cookstove or range	2 <input type="radio"/>			
Portable heater	3 <input type="radio"/>			
Other (Specify in NOTES)	4 <input type="radio"/>			
None	5 <input type="radio"/>	► Go to 23		
22. FUEL FOR SUPPLEMENTARY HEATING EQUIPMENT				
Oil or other liquid fuel	1 <input type="radio"/>			
Piped gas (natural gas)	2 <input type="radio"/>			
Bottled gas (propane)	3 <input type="radio"/>			
Electricity	4 <input type="radio"/>			
Wood	5 <input type="radio"/>			
Other (Specify in NOTES)	6 <input type="radio"/>			
23. AIR CONDITIONING				
Window type	1 <input type="radio"/>			
Central unit	2 <input type="radio"/>			
None	3 <input type="radio"/>			
24. TYPE OF WATER SUPPLY				
Hot and cold running water	1 <input type="radio"/>			
Cold running water only	2 <input type="radio"/>			
No running water	3 <input type="radio"/>	► Go to 26		
25. PRINCIPAL FUEL FOR PIPED HOT WATER SUPPLY				
Oil or other liquid fuel	1 <input type="radio"/>			
Piped gas (natural gas)	2 <input type="radio"/>			
Bottled gas (propane)	3 <input type="radio"/>			
Electricity	4 <input type="radio"/>			
Wood	5 <input type="radio"/>			
Other (Specify in NOTES)	6 <input type="radio"/>			
26. INSTALLED BATHTUB OR SHOWER				
In one bathroom	1 <input type="radio"/>			
In two or more bathrooms	2 <input type="radio"/>			
Bath facilities shared with another household	3 <input type="radio"/>			
No installed bathtub or shower	4 <input type="radio"/>			
27. TOILET FACILITIES				
One flush toilet	1 <input type="radio"/>			
Two flush toilets	2 <input type="radio"/>			
Three or more flush toilets	3 <input type="radio"/>			
Chemical or other type	4 <input type="radio"/>			
Toilet facilities shared with another household	5 <input type="radio"/>			
No installed toilet	6 <input type="radio"/>			
28. FUEL FOR PRINCIPAL COOKING EQUIPMENT				
Oil or other liquid fuel	1 <input type="radio"/>			
Piped gas (natural gas)	2 <input type="radio"/>			
Bottled gas (propane)	3 <input type="radio"/>			
Electricity	4 <input type="radio"/>			
Wood	5 <input type="radio"/>			
Other (Specify in NOTES)	6 <input type="radio"/>			
None	7 <input type="radio"/>			
29. MICROWAVE OVEN				
Yes <input type="radio"/>	No <input type="radio"/>			
30. GAS BARBECUE				
Yes <input type="radio"/>	No <input type="radio"/>			
31. NUMBER OF REFRIGERATORS				
(If none enter 0) <input type="checkbox"/>				
32. FREEZER SEPARATE FROM REFRIGERATOR				
Yes <input type="radio"/>	No <input type="radio"/>			
33. AUTOMATIC DISHWASHER				
Built-in	1 <input type="radio"/>			
Portable	2 <input type="radio"/>			
None	3 <input type="radio"/>			
34. WASHING MACHINE				
Automatic washer	1 <input type="radio"/>			
Electric wringer-washer	2 <input type="radio"/>			
Other electric washer	3 <input type="radio"/>			
None	4 <input type="radio"/>			
35. CLOTHES DRYER				
Electric	1 <input type="radio"/>			
Gas	2 <input type="radio"/>			
None	3 <input type="radio"/>			
TOTAL NUMBER OF: (If none enter 0) <input type="checkbox"/>				
36. RADIOS <input type="checkbox"/>				
37. COLOUR TV SETS <input type="checkbox"/>				
38. BLACK AND WHITE TV SETS <input type="checkbox"/>				
39. VIDEO CASSETTE RECORDERS (VCR's) <input type="checkbox"/>				
Go to 40				

DOES THIS HOUSEHOLD HAVE THE FOLLOWING:		CAMPING EQUIPMENT:									
		Yes	No	Yes	No						
40. CABLE TELEVISION		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	62. TRUCK CAMPER	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2					
41. COMPACT DISC PLAYER		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	63. TRAVEL TRAILER	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2					
42. CASSETTE PLAYER OR TAPE RECORDER		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	64. TENT TRAILER	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2					
43. HOME COMPUTER		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	65. TENT	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2					
44. CAMCORDER		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2	66. OTHER (Specify in NOTES)	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2					
45. NUMBER OF TELEPHONES (If 0 go to 48)		<input type="checkbox"/>		67. DOES ANYONE IN THIS HOUSEHOLD OWN A VACATION HOME IN CANADA?	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2					
46. NUMBER OF TELEPHONE NUMBERS		<input type="checkbox"/>		68. INTERVIEWER CHECK ITEM:							
47. DOES THIS HOUSEHOLD SUBSCRIBE TO CALL-WAITING?	Yes	<input type="radio"/> 1	No	<input type="radio"/> 1	► Go to 73						
TOTAL NUMBER OF: (If none enter 0)		<input type="checkbox"/>		<input type="radio"/> 2	Otherwise (owners only) ► Go to 69						
48. SMOKE DETECTORS (inside dwelling)		<input type="checkbox"/>		69. IS THIS DWELLING A CONDOMINIUM?	Yes	No					
49. PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS (inside dwelling)		<input type="checkbox"/>		<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2						
NUMBER OF VEHICLES OWNED BY HOUSEHOLD MEMBERS: (If none enter 0) (Exclude those used for business)				70. IS THERE A MORTGAGE ON THIS DWELLING?	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2					
50. AUTOMOBILES		<input type="checkbox"/>		71. FOR HOW MUCH WOULD THIS DWELLING SELL TODAY?	Dollars	Cents					
51. VANS, TRUCKS		<input type="checkbox"/>			00						
52. ADULT-SIZE BICYCLES		<input type="checkbox"/>		72. SWIMMING POOL							
53. MOTORCYCLES		<input type="checkbox"/>		Above ground	<input type="radio"/> 1						
54. SNOWMOBILES		<input type="checkbox"/>		In ground	<input type="radio"/> 2						
DOES THIS HOUSEHOLD HAVE THE FOLLOWING:	Yes	No		None	<input type="radio"/> 3						
55. DOWNHILL SKIS	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2		73. WHEN DID (Head of Household) MOVE INTO THIS DWELLING?							
56. CROSS-COUNTRY SKIS	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2		Before 1987	1987	1988	1989	1990	1991	1992	
BOATS:				<input type="radio"/> 1	► End	<input type="radio"/> 2	<input type="radio"/> 3	<input type="radio"/> 4	<input type="radio"/> 5	<input type="radio"/> 6	<input type="radio"/> 7
57. CANOE	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2		74. DID (Head of Household) OWN OR RENT HIS/HER PREVIOUS DWELLING?							
58. ROWBOAT, SKIFF, ETC.	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2		Owned	<input type="radio"/> 1						
59. SAILBOAT	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2		Rented	<input type="radio"/> 2						
60. OUTBOARD MOTOR BOAT	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2		Did not maintain own dwelling	<input type="radio"/> 3						
61. OTHER BOAT (Specify in NOTES)	<input type="radio"/> 1	<input type="radio"/> 2		75. DID (Spouse of Head) OWN OR RENT HIS/HER PREVIOUS DWELLING? (Mark "Not applicable" if no spouse)							
NOTES											
Item no. 99 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										Item no.
Item no. 99 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										Item no.
Item no. 99 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										Item no.
Item no. 99 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										Item no.
Item no. 99 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>										Item no.



Enquête sur l'équipement ménager de 1992

Formule n° HF 06

Confidentiel une fois remplie

Loi sur la statistique, L.R.C. 1985, ch. S19.

English version available

B.R.	N° du dossier	Date d'enquête	N° de ligne	Code de réponse
1	2	3	4	5
10. DATE DE CONSTRUCTION DE L'IMMEUBLE				
Avant 1941	1	18. QUELLE COMBINAISON DE COMBUSTIBLE EST UTILISÉE?		
1941-1950	2	Électricité et mazout	1	<input type="radio"/>
1951-1960	3	Électricité et gaz	2	<input type="radio"/>
1961-1970	4	Électricité et bois	3	<input type="radio"/>
1971-1980	5	Bois et mazout	4	<input type="radio"/>
1981-1985	6	Autre (Précisez dans les NOTES)	5	<input type="radio"/>
1986-1992	7			
UTILISEZ LA CARTE POUR LA QUESTION 11				
11. CE LOGEMENT NÉCESSITE-T-IL DES RÉPARATIONS? (Ne tenez PAS compte des rénovations, rajouts ou transformations souhaitées ni des travaux d'améliorations en vue d'économiser l'énergie).				
Oui, des RÉPARATIONS MAJEURES	1	En provenance de l'air	1	<input type="radio"/>
Oui, des RÉPARATIONS MINEURES	2	En provenance de la terre	2	<input type="radio"/>
Non, seulement un ENTRETIEN RÉGULIER	3	Ne sais pas	3	<input type="radio"/>
12. NOMBRE TOTAL DE PIÈCES (Y compris les chambres à coucher)				
13. NOMBRE DE CHAMBRES À COUCHER (Si aucunne inscrivez 0)				
14. PRINCIPAL SYSTÈME DE CHAUFFAGE				
A vapeur ou à eau chaude	1	Mazout ou autre combustible liquide	1	<input type="radio"/>
À air chaud pulsé	2	Gaz canalisé (gaz naturel)	2	<input type="radio"/>
Autre système à air chaud	3	Gaz en bouteille ou en bonbonne (gaz propane)	3	<input type="radio"/>
Poêle de chauffage (incl. poêle à bois)	4	Électricité	4	<input type="radio"/>
Chaudage à l'électricité	5	Bois	5	<input type="radio"/>
Cuisinière	6	Autre (Précisez dans les NOTES)	6	<input type="radio"/>
Autre (Précisez dans les NOTES)	7			
15. ÂGE DU PRINCIPAL SYSTÈME DE CHAUFFAGE				
5 ans ou moins	1	Fenêtre	1	<input type="radio"/>
6 à 10 ans	2	Central	2	<input type="radio"/>
11 à 15 ans	3	Aucun	3	<input type="radio"/>
16 à 20 ans	4			
Plus de 20 ans	5			
16. PRINCIPAL COMBUSTIBLE DE CHAUFFAGE				
Mazout ou autre combustible liquide	1	Eau chaude et froide courante	1	<input type="radio"/>
Gaz canalisé (gaz naturel)	2	Eau froide courante seulement	2	<input type="radio"/>
Gaz en bouteille ou en bonbonne (gaz propane)	3	Pas d'eau courante	3	<input type="radio"/>
Électricité	4		26	<input type="radio"/>
Bois	5			
Autre (Précisez dans les NOTES)	6			
17. EST-CE QUE CE PRINCIPAL SYSTÈME DE CHAUFFAGE EST UN SYSTÈME BI-ÉNERGIQUE? (Autre que la thermopompe)				
Oui <input type="radio"/>	Non <input type="radio"/>	Passez à 19		
NOTES — Servez-vous du verso pour NOTES supplémentaires				
N° du poste		N° du poste		
99		99		
N° du poste		N° du poste		
99		99		
18. QUELLE COMBINAISON DE COMBUSTIBLE EST UTILISÉE?				
Électricité et mazout	1	Une toilette avec chasse d'eau	1	<input type="radio"/>
Électricité et gaz	2	Deux toilettes avec chasse d'eau	2	<input type="radio"/>
Électricité et bois	3	Trois toilettes ou plus avec chasse d'eau	3	<input type="radio"/>
Bois et mazout	4	Toilette chimique ou autre genre	4	<input type="radio"/>
Autre (Précisez dans les NOTES)	5	Toilette partagée avec un autre ménage	5	<input type="radio"/>
		Aucune toilette installée	6	<input type="radio"/>
27. TOILETTES				
28. COMBUSTIBLE UTILISÉ POUR LA CUISSON				
Mazout ou autre combustible liquide	1	Gaz canalisé (gaz naturel)	2	<input type="radio"/>
Gaz en bouteille ou en bonbonne (gaz propane)	3	Électricité	4	<input type="radio"/>
Bois	5	Autre (Précisez dans les NOTES)	6	<input type="radio"/>
Aucun	7			
29. FOUR À MICRO-ONDES				
Oui <input type="radio"/>	Non <input type="radio"/>			
30. BARBECUE À GAZ				
Oui <input type="radio"/>	Non <input type="radio"/>			
31. NOMBRE DE RÉFRIGÉRATEURS (Si aucun, inscrivez 0)				
32. CONGÉLATEUR DISTINCT DU RÉFRIGÉRATEUR				
Oui <input type="radio"/>	Non <input type="radio"/>			
33. LAVE-VAISSELLE AUTOMATIQUE				
Encastre	1	Mobile	2	<input type="radio"/>
Aucun	3			
34. MACHINE À LAVER				
Machine à laver automatique	1	Machine à laver électrique avec tordeur	2	<input type="radio"/>
Autre machine à laver électrique	3	Aucune	4	<input type="radio"/>
35. SÉCHEUSE				
Électrique	1	À gaz	2	<input type="radio"/>
Aucune	3			
NOMBRE TOTAL DE: (Si aucun, inscrivez 0)				
36. RADIOS				
37. TÉLÉCOULEURS				
38. TÉLÉVISEURS EN NOIR ET BLANC				
39. MAGNÉTOSCOPE				
Passez à 40				

N° du poste

99

CE MÉNAGE POSSÈDE-T-IL:		MATÉRIEL DE CAMPING:							
	Oui	Non	Oui	Non					
40. LA TÉLÉDISTRIBUTION (CÂBLE)	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	62. CAMPEUSE	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○				
41. UN LECTEUR DE DISQUE COMPACT	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	63. ROULOTTE	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○				
42. UN MAGNÉTOCASSETTE OU UN MAGNETOPHONE	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	64. TENTE-REMORQUE	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○				
43. UN ORDINATEUR PERSONNEL	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	65. TENTE	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○				
44. UN CAMÉSCOPE (CAMÉRA VIDÉO)	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	66. AUTRE (Précisez dans les NOTES)	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○				
45. NOMBRE DE TÉLÉPHONES (Si "0", Passez à 48)	<input type="checkbox"/>		67. QUELOU'UN DE CE MÉNAGE POSSÈDE-T-IL UNE MAISON DE VILLÉGIATURE AU CANADA?	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○				
46. NOMBRE DE NUMÉROS DE TÉLÉPHONE	<input type="checkbox"/>		68. À L'INTERVIEWER:						
47. CE MÉNAGE EST-IL ABONNÉ À LA MISE EN ATTENTE DES APPELS?	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	Si "Non" au poste 42 de la F03	<input type="radio"/> 1○	► Passez à 73				
NOMBRE TOTAL DE: (Si aucun, inscrivez 0)			Autrement (propriétaires seulement)	<input type="radio"/> 2○	► Passez à 69				
48. DÉTECTEURS DE FUMÉE (à l'intérieur du logement)	<input type="checkbox"/>		69. CE LOGEMENT FAIT-IL PARTIE D'UN CONDOMINIUM?	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○				
49. EXTINCTEURS PORTATIFS D'INCENDIE (à l'intérieur du logement)	<input type="checkbox"/>		70. Y-A-T-IL UNE HYPOTHÈQUE SUR CE LOGEMENT?	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○				
NOMBRE DE VÉHICULES APPARTENANT À DES MEMBRES DU MÉNAGE: (Si aucun, inscrivez 0) (Sauf, ceux utilisés à des fins commerciales)			71. COMBIEN CE LOGEMENT SE VENDRAIT-IL AUJOURD'HUI?	Dollars	Cents				
50. AUTOMOBILES	<input type="checkbox"/>			00					
51. FOURGONNETTES, CAMIONS	<input type="checkbox"/>		72. PISCINE						
52. BICYCLES DE GRANDEUR POUR ADULTES	<input type="checkbox"/>		Hors terre	<input type="radio"/> 1○					
53. MOTOCYCLES	<input type="checkbox"/>		Creusée	<input type="radio"/> 2○					
54. MOTONEIGES	<input type="checkbox"/>		Aucune	<input type="radio"/> 3○					
CE MÉNAGE POSSÈDE-T-IL:			73. QUAND (chef de ménage) A-T-IL (ELLE) EMMÉNAGÉ DANS CE LOGEMENT?						
	Oui	Non	Avant 1987	1987	1988	1989	1990	1991	1992
55. DES SKIS DE DESCENTE	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	<input type="radio"/> 3○	<input type="radio"/> 4○	<input type="radio"/> 5○	<input type="radio"/> 6○	<input type="radio"/> 7○
56. DES SKIS DE RANDONNÉE	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	74. ÉTAIT-IL (ELLE) (chef de ménage) PROPRIÉTAIRE OU LOCATAIRE DE SON LOGEMENT PRÉCÉDENT?						
EMBARCATIONS:			Propriétaire	<input type="radio"/> 1○					
57. CANOT	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	Locataire	<input type="radio"/> 2○					
58. CHALOUPE À RAMES, SKIFF, ETC.	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	N'avait pas son propre logement	<input type="radio"/> 3○					
59. VOILIER	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○	Sans objet	<input type="radio"/> 4○					
60. HORS-BORD	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○							
61. AUTRE (Précisez dans les NOTES)	<input type="radio"/> 1○	<input type="radio"/> 2○							

NOTES

N° du poste
99



1992 Household facilities and equipment survey 'Q' Card

0 | 5 | 9 | 2

MUST BE USED WHEN ASKING ITEM 11

The purpose of Item 11 is to gauge the current condition of a dwelling. By asking this question, it will be possible to assess whether or not the condition of Canada's dwelling stock has improved, deteriorated or stayed the same.

11

IS THIS DWELLING IN NEED OF ANY REPAIRS? (Do not include desirable remodelling, additions, conversions or energy improvements)

- Yes, **MAJOR REPAIRS** are needed (to correct, for example, corroded pipes, damaged electrical wiring, sagging floors, bulging walls, damp walls and ceilings, crumbling foundation, rotting porches and steps)
- Yes, **MINOR REPAIRS** are needed (to correct, for example, small cracks in interior walls and ceilings, broken light fixtures and switches, leaking sink, cracked or broken window panes, some missing shingles or siding, some peeling paint)
- No, only **REGULAR MAINTENANCE** is needed (for example, painting, leaking faucets, clogged gutters or eavestroughs)

DEFINITIONS

IMPROVEMENT: Work that upgrades the dwelling over and above its original condition.

REPAIR: Work that restores the dwelling to its original condition.

MAJOR REPAIRS: Repairs to the more serious deficiencies in the structural condition of the dwelling, as well as in the plumbing, electrical and heating systems.

MINOR REPAIRS: Repairs to deficiencies in the surface or covering material of the dwelling and to less serious deficiencies in the plumbing, electrical and heating systems.

REGULAR MAINTENANCE: Where neither major nor minor repairs are needed (e.g., fixing leaky faucets, cleaning clogged eavestroughs)



Enquête sur l'équipement ménager de 1992

Fiche 'Q'

0	5	9	2
---	---	---	---

DOIT ÊTRE UTILISÉE POUR LE POSTE 11

Le poste 11 a pour but d'évaluer l'état actuel d'un logement. En posant cette question, il sera possible de déterminer si le parc de logements au Canada s'est amélioré, s'est détérioré ou est resté inchangé.

11

CE LOGEMENT NÉCESSITE-T-IL DES RÉPARATIONS? (Ne tenez pas compte des rénovations, rajouts ou transformations souhaitées ni des travaux d'amélioration en vue d'économiser l'énergie)

- Oui, des RÉPARATIONS MAJEURES (par exemple, tuyaux corrodés, fils électriques endommagés, planchers affaissés, murs renflés, murs et plafonds humides, fondations qui s'effritent, marches et porches qui pourrissent)
- Oui, des RÉPARATIONS MINEURES (par exemple, petites fissures dans les murs intérieurs et les plafonds, appareils d'éclairage et interrupteurs brisés, évier qui fuit, carreaux de fenêtre fêlés ou brisés, quelques bardeaux ou parties du revêtement extérieur manquants, peinture écaillée par endroits)
- Non, seulement un ENTRETIEN RÉGULIER (par exemple, peinture, réparation des robinets qui fuient, gouttières obstruées)

DÉFINITIONS

TRAVAUX D'AMÉLIORATION : Travaux visant à améliorer le logement par rapport à son état original.

RÉPARATIONS : Travaux visant à remettre le logement dans son état original.

RÉPARATIONS MAJEURES : Ces réparations concernent des défauts importants au niveau de la structure du logement, de la plomberie, et des systèmes d'électricité et de chauffage.

RÉPARATIONS MINEURES : Ces réparations concernent des défauts au niveau de la surface et du revêtement du logement, et de légers défauts au niveau de la plomberie, et des systèmes d'électricité et de chauffage.

ENTRETIEN RÉGULIER : Aucune réparation majeure ni réparation mineure n'est nécessaire (par exemple, réparer des robinets qui fuient, nettoyer des gouttières obstruées).

SELECTED PUBLICATIONS

The following are some other selected publications of Statistics Canada dealing with incomes.

Catalogue

Occasional

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, E.
13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, E.
13-529 Incomes of Non-farm Families and Individuals in Canada, Selected Years 1951-65, E.
13-534 Income Distributions by Size in Canada, 1967, E.
13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, E.
13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, E.
13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, E.
13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, E.
13-539 Comparative Income Distributions, 1965 to 1967, E.
13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, E.
13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, E.
13-544 Income Distributions by Size in Canada, 1969, Bil.
13-546 Family Incomes, Census Families, 1969, Bil.
13-547 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1969, Bil.
13-550 Survey of Consumer Finances, Volume I, Selected Reports, 1970, Bil.
13-551 Survey of Consumer Finances, Volume II, Selected Reports, 1970, Bil.
13-552 Incomes of Unemployed Individuals and Their Families, 1971, Bil.
13-553 Statistics on Low Income in Canada, 1969, Bil.
13-554 Earnings and Work Experience of the 1971 Labour Force, Bil.
13-557 Earnings and Work Histories of the 1972 Canadian Labour Force, Bil.

PUBLICATIONS CHOISIES

Voici quelques-unes des publications de Statistique Canada portant sur le revenu.

Catalogue

Hors série

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, A.
13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, A.
13-529F Revenu des familles et des particuliers non agricoles au Canada, certaines années, 1951-65, F.
13-534 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1967, F.
13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, A.
13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, A.
13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, A.
13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, A.
13-539 Comparative Income Distributions, 1965 à 1967, A.
13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, A.
13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, A.
13-544 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1969, Bil.
13-546 Revenus des familles, Familles de recensement, 1969, Bil.
13-547 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1969, Bil.
13-550 Enquête sur les finances des consommateurs, volume I, certains comptes rendus, 1970, Bil.
13-551 Enquête sur les finances des consommateurs, volume II, certains comptes rendus, 1970, Bil.
13-552 Revenus des chômeurs et de leur famille, 1971, Bil.
13-553 Faibles revenus au Canada, 1969, Bil.
13-554 Gains et travail de la population active de 1971, Bil.
13-557 Gains et antécédents professionnels de la population active du Canada en 1972, Bil.

SELECTED PUBLICATIONS - *Continued*

Catalogue - *Continued*

Occasional - *Continued*

- 13-559 Income Inequality: Statistical Methodology and Canadian Illustrations, Bil.
- 13-560 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1972, Bil.
- 13-561 Distributional Effects of Health and Education Benefits, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1974, Bil.
- 13-567 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1976 - Available for the years 1978, 1980, 1982, 1983 and 1985, Bil.
- 13-570 The Distribution of Income and Wealth in Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Expenditure Patterns and Income Adequacy for the Elderly, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Income Estimates for Subprovincial Areas, 1982, Bil. - Available for the years 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 and 1981
- 13-577 Earnings of Men and Women, Selected Years, 1967 to 1979, Bil.
Earnings of Men and Women, 1981 and 1982, Bil.
- 13-578 Wealth of Families with Working Wives, 1977, Bil.
- 13-580 The Distribution of Wealth in Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Charting Canadian Incomes, 1951 to 1981, E.

Annual

- 13-206 Income Distributions by Size in Canada, Preliminary Estimates - Annual from 1971 to 1985, Bil.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.
- 13-208 Family Incomes, Census Families - Annual since 1971, Bil.
- 13-210 Income After Tax, Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.
- 13-215 Characteristics of Dual-Earner Families, Annual since 1989, Bil.

PUBLICATIONS CHOISIES - *suite*

Catalogue - *suite*

Hors série - *fin*

- 13-559 Inégalité des revenus: Méthodologie statistique et exemples canadiens, Bil.
- 13-560 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1972, Bil.
- 13-561 Incidence de la répartition des avantages découlant des services de santé et d'éducation, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1974, Bil.
- 13-567 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1976 - Disponibles pour les années 1978, 1980, 1982, 1983 et 1985, Bil.
- 13-570 La répartition du revenu et de la richesse au Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Dépenses et suffisance du revenu des personnes âgées, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Estimation du revenu dans les secteurs infraprovinciaux, 1982, Bil. - Disponibles pour les années 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 et 1981
- 13-577 Gains des hommes et des femmes, certaines années, 1967 à 1979, Bil.
Gains des hommes et des femmes, 1981 et 1982, Bil.
- 13-578 Richesse des familles dont l'épouse travaille, 1977, Bil.
- 13-580 La répartition de la richesse au Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Coup d'œil sur les revenus des Canadiens de 1951 à 1981, F.

Annuel

- 13-206 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, premières estimations - Annuel de 1971 à 1985, Bil.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-208 Revenus des familles, Familles de recensement - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-210 Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-215 Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, Annuel depuis 1989, Bil.

SELECTED PUBLICATIONS - *Concluded***Catalogue - *Concluded*****Annual - *Concluded***

- 13-216 Income Estimates for Subprovincial Areas - Annual since 1983, Bil.
 13-217 Earnings of Men and Women - Annual since 1984, Bil.
 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics - Annual since 1986, Bil.

Other

- 99-544 Incomes of Canadians, by Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, E.
 99-755E Income Distribution and Inequality in Canada, by Roger Love, Census Analytical Study, E.

E. - English F. - French Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue No. 11-204E - Price in Canada \$13.95, U.S.A. \$17.00, Other Countries \$20.00.

Revenue Canada, Taxation publishes annually "Taxation Statistics, Part 1 - Individuals", which may be obtained from local authorized agents and other community book stores or by mail order.

PUBLICATIONS CHOISIES - *fin***Catalogue - *fin*****Annuel - *fin***

- 13-216 Estimations du revenu dans les secteurs infraprovinciaux - Annuel depuis 1983, Bil.
 13-217 Gains des hommes et des femmes - Annuel depuis 1984, Bil.
 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques - Annuel depuis 1986, Bil.

Autres

- 99-544 Incomes of Canadians, par Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, A.
 99-755F Répartition et inégalité des revenus au Canada, par Roger Love, Étude analytique du recensement, F.

A. - Anglais F. - Francais Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° de catalogue 11-204F - Prix au Canada \$13.95, É.-U. \$17.00, Autres pays \$20.00.

Revenu Canada - Impôt publie un bulletin annuel intitulé "Statistique fiscale, partie 1 - Particuliers". Il peut être obtenu auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

INTERESTED IN ACQUIRING A CANADIAN ORIGINAL?

Then **Canadian Social Trends** is the acquisition for you. A first on the Canadian scene, this journal is claiming international attention from the people who need to know more about the social issues and trends of this country.

Drawing on a wealth of statistics culled from hundreds of documents, **Canadian Social Trends** looks at Canadian population dynamics, crime, education, social security, health, housing, and more.

For social policy analysts, for trendwatchers on the government or business scene, for educators and students, **Canadian Social Trends** provides the information for an improved discussion and analysis of Canadian social issues.

Published four times a year, **Canadian Social Trends** also features the latest social indicators, as well as information about new products and services available from Statistics Canada.

CANADIAN SOCIAL TRENDS

(Catalogue No. 11-008E) is \$34 annually in Canada, US\$40 in the United States and US\$48 in other countries.

To order, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

VOUS DÉSIREZ FAIRE L'ACQUISITION D'UNE ŒUVRE ORIGINALE ?

Alors **Tendances sociales canadiennes** est la publication qu'il vous faut. Première en son genre sur la scène canadienne, cette revue retient l'attention des gens d'ici et d'ailleurs qui désirent en savoir plus sur les questions sociales de l'heure au pays.

À l'aide d'abondantes statistiques extraites de nombreux documents, **Tendances sociales canadiennes** brosse le tableau de la dynamique de la population canadienne, de la criminalité, de l'éducation, de la sécurité sociale, de la santé, de l'habitation et de plusieurs autres sujets.

Que ce soit pour les analystes de la politique sociale, les analystes des tendances oeuvrant au sein des administrations publiques et du monde des affaires, les enseignants ou encore les étudiants, **Tendances sociales canadiennes** dégage l'information nécessaire à des discussions et des analyses approfondies relativement aux questions sociales.

Tendances sociales canadiennes présente également les plus récents indicateurs sociaux de même que des renseignements relatifs aux produits et services qu'offre Statistique Canada.

TENDANCES SOCIALES CANADIENNES

Ce trimestriel (No 11-008F au catalogue) se vend 34 \$ l'abonnement annuel au Canada, 40 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.





ORDER FORM

Statistics Canada Publications

MAIL TO:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

(Please print)

Company _____

Department

Attention

Address

City

Postal Code:

— 1 —

FAX TO: (613) 951-1584

This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

METHOD OF PAYMENT

- Purchase Order Number (*please enclose*) _____
 Payment enclosed \$ _____
 Bill me later (max. \$500) _____

Charge to my MasterCard VISA

Account Number

Expiry Date

Signature _____

Client Reference Number _____

Journal of Health Politics, Policy and Law, Vol. 35, No. 4, December 2010
DOI 10.1215/03616878-35-4 © 2010 by The University of Chicago



1-800-267-6677



VISA and MasterCard Accounts

PF
03681
1991-01



Statistics Canada Statistique Canada

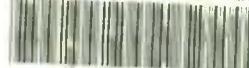
Canada



BON DE COMMANDE

Publications de Stat

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010316712

3

6005

This order coupon is available in English upon request.



Statistique Canada

Statistics
Canada



1-800-267-6677



Comptes VISA et
MasterCard

PF
03681
1991-01

Canadā